

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefo on alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Inname Biafra's hoofdstad gemeld en weersproken

Lagos — De federale Nigeriaanse regering in Lagos heeft gisteravond bekendgemaakt, dat Enogoe, de hoofdstad van de onder de naam Biafra afgescheiden Oost-provincie, in handen van de federale troepen is gevallen na een beschieting van zes dagen. Er zouden in de zestigduizend inwoners tellende stad zuiveringsoperaties gaande zijn. Het radiostation „de stem van Biafra“, dat nog steeds uit Enogoe zou uitzenden, sprak vandaag echter tegen, dat de stad in handen van de federale troepen zou zijn. Volgens het radiostation hebben de Biafraanse troepen in de afgelopen 48 uur de vijandelijke aanvallen met succes afgeslagen en de federale troepen zware verliezen aan mensen en materiaal toegebracht. Eerder hadden geruchten melding gemaakt van de evacuatie van het bewind in Biafra naar Omoesia, dat 130 kilometer zuidelijker dan Enogoe ligt. Luitenant-kolonel Odoemegwe Ojoekwoe, de Biafraanse militaire leider, was zaterdag voor het laatst korte tijd in Enogoe en zei tot het einde te zullen blijven vechten.

Als de melding van de verovering van Enogoe op waarheid berust, dan heeft generaal Gowon, de leider van het federale Nigeria, de op 30 mei 1967 uitgeroepen republiek van kolonel Ojoekwoe een zware slag toegebracht.

Tot eind augustus scheen het Biafra in militair opzicht voor de wind te gaan. Zijn troepen drongen ver op Nigeriaans gebied door en bezetten de belangrijke plaatsen Ore en Benin, terwijl Lagos maar bekend bleef maken, dat de federale troepen naar Enogoe oprukten en dat de val van deze stad een kwestie van uren was. In de eerste week van september scheen de militaire situatie in evenwicht te zijn, hoewel de federale tegenstand steeds sterker werd. Op 20 september begonnen de Biafraanse troepen zich uit het Mid-Westen terug te trekken, waarbij zij volgens Lagos zware verliezen leden. Zij moesten ook de stad Benin in deze federale staat opgeven. De opmars van de federalen naar Enogoe ging nu in steeds sneller tempo. het Biafraanse verzet werd gebroken. Enogoe was omringd, 27 september werd de stad beschoten en op 1 oktober stonden de federale troepen in de buitenwijken.

De val van Enogoe valt samen met de aankomst van een missie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid in Lagos. Deze missie, bestaande uit de staatshoofden van Ethiopië, Niger, Kamerun, Liberia, Congo en Ghana, heeft van de half september gehouden topconferentie van de OAE opdracht gekregen een breedzame regeling in de Nigeriaanse burgerkrijg te bemiddelen. Aanvankelijk zou zij op 27 september in Lagos arriveren, maar haar aankomst werd naar 5 oktober verschoven.

## Exchef geheime dienst Egypte gearresteerd

CAIRO — Salah Nasr, oud-directeur van de Egyptische geheime dienst, is gearresteerd na een verhoor over de omstandigheden waaronder maarschalk Amer zelfmoord heeft gepleegd, zo heeft Al Ahram, het officiële Egyptische blad, medegedeeld.

## ELF DODEN BIJ TREINRAMP LUK

BRUSSEL — Een dodenlijst die woensdagochtend werd gepubliceerd over de treinramp bij Luik, vermeldt de namen van elf slachtoffers, allen afkomstig uit België.

Na verhoor is een vijftigjarige Luikse wisselwachter in staat van beschuldiging gesteld wegens „dood door schuld“. Hij is in arrest.

## Sombere Russische kijk op Nederlands economie

MOSKOU — Het blad Sovetskaja Rossia (Sovjet-Rusland) heeft een weinig rooskleurige kijk op de economische toestand en de levensomstandigheden van de gewone man in Nederland. De correspondent in Den Haag Joery Kornilov hangt zijn sombere bespiegelingen in een fors artikel op aan de begroting en prinsjesdag. In de tocht van de gouden koets ziet hij niet veel meer dan een „misterieus kleurig schouwspel“, dat een vertekend beeld geeft van de werkelijke toestanden. „De doorsnee-Nederlander werd 's avonds weer geconfronteerd met een berg problemen, zoals Assepoester van het weelderige bal terugkeerde naar haar armzalige stulp“, zo schrijft hij.

Uitvoerig schildert de Russische journalist hoe de stoet naar het „door de eeuwen zwart geworden parlementsgebouw“ trok en hoe „de schitterende kleuren merkbare verbleekten“ toen na enkele uren de avondbladen met de troonrede en de miljoenennota bij de mensen in de bus kwamen.

De Sovjet-correspondent schrijft dat een groot aantal Nederlanders het slecht heeft. Hij noemt cijfers over de „nog steeds groeiende werkloosheid, en over faillissementen en sluiting van bedrijven, die „de onverbiddelijke concurrentiestrijd met krachtiger ondernemingen in andere landen van de Euromarkt niet hebben kunnen overleven en duizenden en nog eens duizenden werknemers op straat hebben gezet“.

De woningsituatie is weinig beter, aldus de Russische journalist. „Wie als toerist naar Nederland gaat ontvingt soms van een van de grootste toeristenbedrijven weelderige brochures, gedrukt op prachtig papier en met schitterende illustraties. U zult daar uit opmaken dat Nederland niet alleen een land is van tulpen en polders maar ook een van de welvarendste staten in de wereld, een goedkoop eiland in Europa, een land waar arbeid en kapitaal een gemeenschappelijke taal van samenwerking hebben gevonden. „Zulke beweringen zijn op toepassing op de bewoners van Wassenaar waar weelderige villa's liggen temidden van tennisbanen, die door ijzeren hekken van de buitenwereld zijn afgeschermd“, maar het is de vraag of „de Amsterdamse arbeider die geen huis heeft, maar beschutting zoekt in een woonboot, een schuit die eeuwig voor anker ligt in een van de stadsgrachten“, die als toerist naar Nederland gaat, tot uiting komt, zou delen.



## FRANS WAPENTUIG NAAR Z-AMERIKA

### Washington vreest bewapeningswedloop

NEW YORK — De New York Times weet te melden dat Peru en Argentinië, ondanks de bezwaren van Washington, op het punt staan militair materieel in Frankrijk te kopen. De Amerikaanse regering zou speciaal de verkoop van twaalf Mirages aan Peru tegen willen houden, omdat die tot een bewapeningswedloop in Latijns-Amerika zou kunnen leiden.

Volgens de New York Times zouden hierover nog besprekingen gaande zijn tussen het state department en de regering van Peru, die echter het verkoopcontract al getekend zou hebben. De Mirages zouden twintig miljoen dollar kosten en met de levering zou binnen zes maanden of een jaar begonnen worden. De Argentijnse regering zou de vorige maand besloten hebben in Frankrijk vijftig tanks van het type AMX-30 te kopen. Dit contract zou echter nog niet getekend zijn.

### Zege Cardinals in world series

BOSTON — De St Louis Cardinals hebben de eerste wedstrijd in de „world series“, het officiële wereldkampioenschap honkbal tussen de kampioenen van de Amerikaanse National en American League gewonnen. De Cardinals versloegen in Boston de Boston Red Sox met 2-1 in elf innings. De serie bestaat uit ten hoogste zeven wedstrijden tussen beide ploegen.

De winnende werper was Bob Gibson, die in elf innings tien tegenstanders op drie slag uitschakelde. De meest opvallende slagprestatie leverde de razendsnelle 28-jarige Lou Brock, die in vijf slagbeurten vier honkslagen gaf en een keer een vrije loop kreeg. Zijn vier honkslagen in opeenvolgende slagbeurten op José Santiago, de werper van Boston, plaatsten hem op de recordlijst van de „world series“. In de bijna zeventigjarige geschiedenis van de „world series“ hebben slechts vier spelers een zelfde prestatie geleverd. De wedstrijd werd afgemaakt door 34.796 toeschouwers.

## Nederlands aardgas in gebied van Parijs

PARIS — Aardgas uit Nederland, dat op grond van een in 1966 gesloten overeenkomst aan Frankrijk wordt geleverd, reikt sinds dinsdag tot in de buurt van Parijs. Daar werd het laatste stuk geleid van een persleiding, die Villiers-Le Bel, in het dal van de Oise, verbindt met Taisnières sur Hon. Van hieruit zal het gas aan het district-Parijs worden geleverd, dat ook al aardgas uit Sahara ontvangt.

Op grond van het contract zal Frankrijk over een periode van twintig jaar honderd miljard kubieke meter gas uit Slechteren afnemen.



## Grote drukte rondom Aruba's honderdjarige

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling vierde vandaag Aruba's oudste inwonster, mej. Maria Fingal, beter bekend als Bady, haar honderdste verjaardag. Het feest begon vanmorgen al vroeger in het Sint Michael-paviljoen van het San Pedro-hospitaal, dat voor deze gelegenheid feestelijk was versierd. Om kwart voor negen kwamen de vijf gedeputeerden om mej. Fingal de gelukwensen namens de Arubaanse bevolking aan te bieden.

## Koning Hoessein verlaat Moskou

MOSKOU — Koning Hoessein van Jordanië heeft vandaag na een driedaags staatsbezoek aan Rusland de terugreis aanvaard.

De koning werd op het vliegveld van Moskou uitgeleid door president Podgorny en eerste plaatsvervangende premier Polanski. Het was de eerste maal dat koning Hoessein een bezoek aan Moskou bracht. Waarnemers zien in het bezoek een ommekeer in de vroeger zeer koele betrekkingen tussen beide landen.

Volgens welingelichte zeggelingen heeft Hoessein de belofte gekregen dat Rusland voor de eerste maal zijn land economische hulp zal verlenen. Ook zouden de Russische leiders militaire hulp hebben aangeboden, maar het staat volgens de zeggelingen nog niet vast of die door de koning is aanvaard. Zij menen dat beide punten niet zullen voorkomen in het gezamenlijk communiqué dat na afloop van het bezoek zou worden uitgegeven.

## Thieoe's rivaal Dzoe vrijgelaten

SAIGON — De omstreden Zuid-Vietnamese „veredekandidaat“ Troeng Dinh Dzoe, die bij de verkiezingen vorige maand een grote rivaal heeft van generaal Ngoyen Van Thieoe, is vanochtend vrijgelaten. Hij was vorige week donderdag gearresteerd omdat hij persconferenties had gehouden zonder regeringsgoedkeuring en omdat hij een rechter belastert zou hebben. Dzoe had herhaaldelijk de regering beschuldigd van fraude bij de verkiezingen.

## Pravda: VS zoeken niet naar uitweg in Vietnam

### Oorlogshysterie in Amerika gekweekt

DEN HAAG — Het Russische partijblad Pravda schreef woensdag dat Washington niet werkelijk naar een uitweg zoekt uit de Vietnamese impasse en dat alle recente verklaringen van de Amerikaanse leiders „over hun beweerd streven naar vrede in Vietnam slechts een doel hebben: een nieuw rookgordijn te leggen ter verhulling van de nieuwe intensivering van de agressie in Indo-China“. Er worden in Amerika de laatste tijd opnieuw diverse plannen voor een invasie van Vietnam besproken, aldus de Pravda, geciteerd door het persbureau Tass.

„Het Pentagon koestert plannen om de oorlog uit te breiden tot Cambodja en Laos... Er wordt opnieuw gesproken over de mogelijkheid om in Vietnam kernwapens te gebruiken“, in de duidelijke hoop „dat deze nieuwe psychologische aanval het heldhaftige Vietnamese volk zal intimideren“.

Al dat oorlogszuchtige geschreeuw is volgens het blad ook bestemd voor binnenlands gebruik. De bewuste lieden „wilen in de Verenigde Staten, met de presidentsverkiezingen nog maar een jaar verwijderd, een kimaaf van oorlogshysterie scheppen waarin het hun gemakkelijker zal vallen de politieke plannen van de met het Witte Huis verbonden monopolies uit te voeren“. Was de afloop van de oorlog betreft zou evenwel zelfs nucleaire chantage niet tot de door het Pentagon gewenste resultaten leiden.

Volgens de Pravda zijn de kortgeleden door diverse socialistische landen met Noord-Vietnam gesloten overeenkomsten inzake hulpverlening „voor de chefs van Washingtons politieke keuken als een koude douche gekomen“. „De socialistische landen beschikken over genoeg middelen en mogelijkheden om Vietnam te blijven helpen in alle omstandigheden in de mate die vereist is om elke escalatie van de Amerikaanse agressie te weerstaan“, zo besloot de Pravda.

## Rusland verhoogt defensieuitgaven

MOSKOU — Premier Kosygin heeft het Russische volk in een redevoorgedragen dat opvoering van de defensiekracht van de Sovjet Unie nog steeds een zaak is van de hoogste prioriteit. De premier zei dat de internationale situatie voornamelijk door de oorlog in Vietnam gespannen is. Het Russische partij-organen Pravda meldde dit in een verslag van de toespraak die gehouden werd in Kijinev, de hoofdstad van de Sovjet-republiek Moldavië.

Hoevel Kosygin zei dat de regering streeft naar een gestadige groei van het internationale inkomen, zagen waarnemers in de rede een duidelijke aanwijzing dat de verbetering van de levensstandaard op de tweede plaats komt na de defensie.

De begroting voor 1968 die door de regering en het centraal partijcomité al is goedgekeurd voorziet naar verluidt in een flinke stijging van de defensie-uitgaven. Volgende week zal de opperste Sovjet de begroting in een driedaagse zitting behandelen. Welingelichte zeggelingen menen dat het voor defensie toegestane bedrag dan met zeven tot tien procent zal worden verhoogd.

## Joods nieuwjaar in Jeruzalem

JERUZALEM — Duizenden pelgrims en toeristen zijn naar Jeruzalem getrokken om daar het joodse nieuwjaar, het jaar 5728 op de joodse kalender, te vieren. In de hoofdstad werden aan de voet van de klagmuur voor het eerst sedert twintig jaar diensten gehouden.

Morgen zullen de sjofars (ramshoorns) weerklinken in de synagogen ter begroting van rosj hasjana (het begin van het nieuwe jaar).

## Amerikaanse senaat weigert geld voor werkverschaffing

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat heeft woensdag met 54 tegen 28 een voorstel van de senaatscommissie voor de werkgelegenheid, de kredieten voor werkverschaffing voor 200.000 werklozen met 2,8 miljard dollar te verhogen, verworpen. Dit geld zou tevens moeten worden gebruikt voor 300.000 werklozen in het komende jaar. Voor de strijd tegen de armoede is reeds 2,2 miljard dollar uitgetrokken.

## Minister Brown wil zichzelf blijven

LONDEN. — De Britse minister van buitenlandse zaken, George Brown, heeft zich woensdagavond voor de televisie verweerd tegen de kritiek op zijn losse gedrag in het openbaar, en het Britse volk gevraagd hem te nemen zoals hij is. „omdat er niet de minste kans is dat ik mij verander“. „Als u een minister van buitenlandse zaken die helemaal niets verkeerd doet, dan ben ik uw man niet, maar ik denk dat de vent die u dan ziet krijgen geen erg goede minister van buitenlandse zaken zal zijn“, aldus Brown, die begin deze week nog ruzie had met fotografen die plaatjes schoten van hem en zijn vrouw tijdens een danspartij op het Labour-congres in Scarborough.

Minister Brown verklaarde verder dat er vroeger een ongeschreven regel bestond dat de pers over bepaalde dingen niet schreef. „Niemand zal toch willen zeggen dat sir Winston Churchill geen alcohol gebruikte, maar daar sprak men eenvoudig niet over. Ik zeg ook niet dat ik geen alcohol drink. Ik werk behoorlijk hard. Ik werk dagelijks vele uren. Andere dingen waaraan de mensen zich zouden kunnen ergeren doe ik niet“, zei hij. Brown gaf toe dat hij de kritiek op zijn gedrag voor een deel aan zichzelf te wijten had, maar zei de indruk te hebben dat zij (de journalisten) „leeren op alles wat ze maar kunnen vinden“.



## Agenda CURAÇAO

**Botica's - Otrabanda:** Colon. tel. 24200; **Punda:** Caribe, tel. 12777.  
**Bioscoop:** Roxy, 19.00 - 21.00 Ks. them for me; **West-end:** 19.00 - 21.00 Massacre time; **Cinelandia:** 19.00 21.00 Winn-tou keert terug; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Walk don't run; **Asiento:** Geen voorstelling.  
**Cine-truck:** Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Soto.

### Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde. tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9-9.  
**Personnel services** - H. J. Plantijn Alexanderlaan 3, Rio Canario tel. 0-44062; B.g.g. tel. 9-9.  
**N.V. CSM-Ships Agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551, 2458.  
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.  
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

### Donderdag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret storm; 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Shell programma; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Th. time tunnel; 20.00 Wild West; 21.00 Nieuws; 21.15 Van Nello-trekking; 21.30 Combat; 22.30 TeleCuracao special: Bokswedstrijd Benvenut ti - Emile Griffith.

### Dienstjubilée Shell

**WILLEMSTAD.** - Bij Shell Curacao viert op 16 oktober de heer M. P. van Dinter zijn veertigjarige dienstjubilée. Dezelfde maand vieren de volgende Shell werknemers het feit, dat zij een kwart eeuw bij het bedrijf werkzaam zijn: S. J. manica, E. F. Martina; H. L. Seferina; M. M. Petronella; O. M. Koeys; H. M. Florentina.

### Beursberichten

**NEW YORK** - Woensdag zijn de koersen op de New York effectenbeurs direct na de opening gaan stijgen, waarbij de eerste kassafonds opnieuw de leiding hadden. Omstreeks het middaguur bedroeg de verhouding tussen de fractionele koerswinsten en -dalingen ongeveer drie op twee. De handel had een levendig verloop. Sommige handelaren noemden de goede stemming slechts een technische reactie op de omvangrijke verkoop van de voorgaande dagen. Tegen het slot van de middaghandel gingen de koerswinsten grotendeels verloren door winstnemen. De beurs sloot met stijgende en dalende na- en evenwicht. De voornaamste indexcijfers gaven een geringe daling te zien. De winstnemen troffen de eerste kassafonds het hardst. Het omslaan van de stemming werd toegeschreven aan de onzekerheid over de belastingverhoging. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1473. Daarvan sloten er 615 hoger, 626 lager en 232 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11,52 miljoen stuks, de obligatieomzet 18,02 miljoen dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industrie-fondsen sloot op 921,29.

**AMSTERDAM.** - In een licht verdeelde markt met weinig zaken sloot alleen Unilever iets hoger, de overige hoofdfondsen lager. Cultures verdeelde, scheepvaartwaarden aangeboden en staatsfondsen gemakkelijker.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4/4 pct	87 13/16
Ned 1957 3/4 pct	71 9/16
Ned gem 58/59	87 1/4
A'dam Rubber	62
H. V. A.	116 2/4
A. K. U.	61 50
Hoogovens	98
Philips	115 50
Unilever	108 70
Kon. Olie	143 80
KLM	251
KNSM	92 3/4
Van Ommen	176 1/2
Scheepv-unie	136 1/4
BNG 58 5/4 pct	93 3/8
Internie	183 50
Ned fondsen	85 50
Robeco	224 50
Alg Bank Ned.	242
HBV	219
Nationale Ned.	610 1/2
Ngombezi	39

Bergh/Jurgens	213
V. Berckels pat.	154
Breders, ver.	443
Brocades	716
Calve	775
Cur Handelmij	169
Excelsior	68 1/2
Fokker	447
Van Gelder	110 1/2
V. d. Grinten	845
Fagertijer Co	105 50
Heineken	555 1/4
Indoheem	32
K. N. Papier	163 1/2
Zout/Ketjen	776
Muller en Co.	262 1/2
Overzeese Gas	102 50
Rijn-Schelde	215 1/2
Sch. expl. mij	39 80
Scholten-Honig	81 20
Stokvis	92 1/2
Van Swaay	185 1
Thom/Drijver	103 80

Uienhout	87 1/2
Vor machinef.	175
De Vries Izer	102
W.-Noord-Br	166 3/4
Zwberg-org.	194
Bl. ze rubriek	132 60
Ant. Brouwerij	173
Ant. Verfabr.	116
Elmar	126
Sur. Brouwerij	112 80
Goldmine	112 80
Ned. Ant. 1959	81 1/2
Ned. Ant. 1960	87 1/2
Ned. Ant. 1962	87 5/8
Ned. Antil. 1967	100 3/4
Varosseau	194
ANP Indices	
Intern. Conc.	465 8
Industrie	338 2
Schrepp.	112 0
Banken	185 1
Handel	163 0
Algemeen	346 8

## BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	85
Amerade	83
Amer. Tel	52 1/8
Anacosta	47 1/2
Beth. Steel	36 3/8
Boeing	85 1/2
Brit. Am. Oil	36 3/4
Can. Pac.	62 5/8
Caterpillar	46 3/8
Chrysler	51 3/4
Columbia Gas	27 1/4
Cons. Elec.	42 1/8
Dupont	168 1/2

Westerbank	31 3/8
Ford	52 3/8
Gen. Elec.	114 7/8
Gen. Motors	86 1/4
I. B. M.	549
Int. Nickel	108 1/2
J. and L.	62 1/8
K. L. M.	69 7/8
MacDonald	48 1/4
Monsanto	48 1/2
Nat. Cash	111
N. Y. Central	76 5/8
Olin Math	78 5/8

Philips Petr.	60 7/8
Rep. Steel	47 1/2
Reynolds Tob.	39 3/4
Royal Dutch	43 1/4
Sears Roeb	56 1/2
Shell Oil	70
Sperry Rand	46 1/4
Stand Calif.	60 3/8
Stand N. J.	66 1/4
Texas Instr.	119
Twentieth Cent	55 5/8
U. S. Steel	46
Westingh. Elec.	76 1/2
Dow Jones	

## Sparen in aandelen



### Vermogensgroei in 1967

1 Jan. 1967 f 67 miljoen  
1 Sept. 1967 f 80 miljoen

### Koerswinst

Koers 1 Jan. 1967 f 71  
Koers 1 Sept. 1967 f 84

terwijl f 4,- dividend per aandeel werd uitgekeerd.

Uw bankier of commissair verzorgt Uw aankoop.

Inlichtingen verstrekt:

NEFO - Herengracht 436 Amsterdam Tel. 64284

INI.: BREDESTRAAT 1, WILLEMSTAD, TEL. 11340

# Moeilijkheden in Italië tussen Kerk en staat

## Lateraanse verdragen verouderd geoordeeld

**ROME.** - Men verwacht dat het Italiaanse parlement vandaag en morgen de kwestie zal behandelen van de herziening van de verdragen van Lateranen, in 1929 getekend door Benito Mussolini, die de betrekkingen tussen de Kerk en de Italiaanse staat regelen. De kritiek op dit verdrag neemt steeds toe. Socialisten, republikeinen, communisten en liberalen hebben meermalen herziening geëist. Het tijdstip van de behandeling komt wel ongelukkig voor het Vaticaan nu in Rome de bisschoppen. Het socialistische blad *Avanti!* schreef vandaag, dat een document

als het in 1929 tussen kerk en staat gesloten concordaat voor de jongere generatie niet zo iets vreemds is als een Assyrische tekst.

Het standpunt dat de socialistische republikeinen in deze interne heet hun coalitiegeenot, de christen-democratische partij, in feite geïsoleerd. Krachtens de Lateraanse verdragen wordt het Vaticaan als een soevereine staat erkend en de r.k. godsdienst als staatsgodsdienst. Aan de verdragen is een concordaat toegevoegd dat godsdienstonderwijs op de scholen en de erkenning door de staat van in de kerk gesloten huwelijken garandeert. De socialisten willen de bepalingen over het huwelijk, die in feite echtscheiding in Italië verbieden omdat de Kerk zulks doet, opnieuw onder de loep nemen.

Paus Paulus heeft zich al in afkeurende zin uitgelaten over een wetsontwerp waarmee men echtscheiding in Italië mogelijk wil maken.

### Welke catechismus?

De socialisten hebben er al op gewezen dat het vasthouden van het Vaticaan aan de opvatting dat de r.k. godsdienst als staatsgodsdienst moet worden beschouwd, indruist tegen de verklaring van het jongste Vaticaanse concilie over de godsdienstvrijheid. In verband met een artikel in het concordaat, waarin de catechismuslessen gezien worden als een van de grondpilaars van het onderwijs, vroegen de socialisten zich af welke catechismus bedoeld wordt, de Nederlandse of die van Ottaviani, de kardinaal die als conservatief bekend staat.

De verdragen van Lateranen kunnen alleen met wederzijdse toestemming gewijzigd worden.

## Levenscursus in buurtcentrum Janwé

**WILLEMSTAD.** - Dinsdag 10 oktober wordt in de St. Franciscus-school te Janwé een aanvang gemaakt van de levenscursus voor jongeren boven achttien jaar, welke gehouden wordt door het buurtcentrum te Janwé. Aan de cursus kunnen twintig meisjes en een even groot aantal jongens deelnemen. Belangstellenden kunnen zich opgeven voor zaterdag aan de pastorie van Janwé of bij mev. Davelaar, Carawaraweg 106, tel. 36724. De cursus bestaat uit vier achtereenvolgende dinsdagen in oktober.

Het cursusprogramma luidt: eerste dinsdag: sexualiteit (dokter R. Martinez); tweede dinsdag: seksuele relatie tussen meisjes en jongens (drs. Naaldijk, pedagoog); derde dinsdag: sociaal aspect van de relatie tussen meisjes en jongens (mev. Davelaar, sociaal werker); vierde dinsdag: relatie tussen jongens en meisjes op geestelijk gebied (pater Timmermans).

## Weekeindvoetbal op Bonaire

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK.** - Het programma van de Bonairese voetbalcompetitie dat vanwege de vele regen afgelopen week in zijn geheel moest worden afgelast, zal op een nader te bepalen datum worden ingehaald. De wedstrijden die voor de komende zaterdag en zondag waren vastgesteld zullen normaal doorgang vinden zij het met die wijziging dat de ontmoetingen van dag zijn verwisseld.

Zo zal zaterdag op het veld in Kralendijk worden gespeeld Vitesse-Flamingo en in Noord di Salina RCB Estrellas. Te verwachten is dat Vitesse en Estrellas aan het langste eind zullen trekken. Zondag, inplaats van zaterdag, zullen Real Rincon-Vespo en SUNT-Uruguay gespeeld worden. Real zal moeite krijgen met Vespo, dat tegen dorpsgenoot Real het beste beentje wel zal voorzetten en misschien komen juist van dat leentje dat voorstaat de doelpunten. Real zal evenwel om als kanshebber te blijven meedoen het niet zonder handen van haar trainer Panka zal haar tweede wedstrijd kunnen winnen tegen Uruguay dat deze competitie niet die rol zal spelen die het verleden jaar zo goed ging.

Onmiddellijk na de wedstrijden waarin geselecteerden voor het Antilliaanse team uitkomen, spelers van Vitesse en Estrellas, zullen die spelers worden vervoerd om het vliegtuig van 19.05 uur nog te halen om de training op Curaçao te bezoeken. De wedstrijden beginnen om half vijf.

### Gevonden voorwerpen

**WILLEMSTAD.** - Op het hoofdbureau van politie, kamer 5 A, kunnen nadere gegevens worden verkregen over onderstaande gevonden voorwerpen over het tijdvak 23 september t/m 1 oktober: 1 gouden oorbel; 1 blik teer; 1 sier auto-wiel; 1 paar bruine meisjes sandalen; 1 sier-auto-wiel; 1 auto-sleutel aan sleutelhanger; 1 auto-sleutel aan reclame-sleutelhanger.

## Zuidelijke republieken wil rassenintegratie

**JACKSON.** - Rubel Philipps, republikeinse kandidaat voor de gouverneurspost van de zuidelijke staat Mississippi, heeft zich voorstander verklaard van volledige rassenintegratie.

Zijn tegenstander in de verkiezingen is de democraat John Bell Williams, voorstander van de rassen-scheiding en door waarnemers als winnaar getipt.

# HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6067. - Vijmen Filleer wierp een kille blik op heer Ollie, die zich bedremmeld wat teugtrick, om zich op een vreselijk gevecht voor te bereiden. Tot zijn opluchting stiet de eigenaar der slukken en zompen achter slechts een snijdend gekelch uit en verdween toen met schommelende tred om de bergwand heen.

„Gelukkig!” zei heer Bommel opgelucht. „Het is maar goed, dat hij zich bedacht heeft, bedoel ik. De kracht van een heer kan verschrikkelijk zijn. Nu kunnen we uw auto ongestoord uit het moeras trekken, professor. U zult zien waartoe een heer met hachjes in staat is.”

Zo sprakende wenkte hij de sloven met een kort gebaar en begon opgeruimd de berg af te dalen.

„Praw!” mompelde de geleerde, die zich bij hem aansloot. „Dit is voor mij natuurlijk gans aangenaam. Maar ik vraag mij af, hoe uwe

verhouding tot deze kleine lieden is...” „Heel gewoon,” sprak heer Ollie glimlachend. „Ze weten wie ik is — en dat is belangrijk in het leven, als u begrijpt, wat ik ik bezit deze balletjes en daardoor ben ik een heer met wie u spotten valt!”

„Jawel!”, hernam de hoogleraar met krakende stem. „Maar reine slavernij, mijn lieve! Het is bekwaam, dat geef ik na: maar kan het niet bewijzen. U zult deze ongehoren vrij moeten laten!”

Deze scherpe woorden weerklonken tegen de rotswanden en daardoor het oor van een loerende figuur, die zich reeds enige het ruimer bij de ingestorte splonk, en wat hij nu opving, stelde tot nadenken. We zullen dan ook nog meer van hem horen, vrees

## DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door  
KARL MAY



69-8. - De volgende morgen riep de Zwarte Mocassin de oudste krijgers bijeen. Wokkadehs lot werd thans besproken, hoewel dit bij het opperhoofd reeds lang vaststond. Met sadistisch genoegen genoot hij reeds bij voorbaat van de martelingen, die hij de jonge Indianen zou laten ondergaan. Met klem van reden praatte hij de bezwaren van enige oude krijgers weg en beval toen Wokkadeh te halen. Alle Ogallala, die met een bepaalde taak opgedragen hadden gekregen gingen nu om het opperhoofd heen staak. Wokkadeh werd in de kring geleid. Dat hij zijn doodvonnis zou vernemen, stond al bij hem vast. Hij vermoedde echter

niet, dat het hier voltrokken zou worden. Hij werd gesterkt door stellige overtuiging, dat Old Shatterhand en Winnetou met de hun spoedig als hun redders zouden opdagen. „Hoe venst Wokkadeh te spreken?” begon de Zwarte Mocassin. „Wokkadeh hoeft niet anders spreken, hij heeft niets misdaan.” „Wokkadeh spreekt met twee toezels de bleekgezichten aan wie hij de Ogallala heeft verraden. Spz thans de waarheid, dan zal Wokkadehs vonnis mild zijn en de ruzen zijn jammerklachten niet horen.” „Mijn vonnis staat toch vast. Het heeft geen nut te spreken.”

# BASALTGESTEENTE OP MAAN ONTDEKT

Surveyor 5 boekte  
opwindende resultaten

**WASHINGTON.** - Een groot deel van de maanbodem schijnt te bestaan uit een basaltachtig gesteente zoals dat ook op aarde veelvuldig voorkomt, zo hebben geleerden van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA) vrijdag op een persconferentie meegedeeld. De ontdekking, gedaan door het maanschip Surveyor 5, dat bijna drie weken geleden een zachte landing op het hemellichaam maakte, werd door een der NASA-functionarissen, dr. Donald Gault, „een van de grootste successen uit de hele menselijke beschaving” genoemd.

Op de plek waar de maanverkenners is neergelaten, bestaat de grond uit materiaal dat veel zuurstof en silicium bevat, net als het vulkanische gesteente in Hawaii, IJsland, Brazilië, India en vele andere delen van de wereld. Het maangesteente bestaat volgens dr. Turkovich van de universiteit van Chicago voor zover men tot dusver kon nagaan voor 58 procent uit zuurstof, voor 18,5 procent uit silicium en voor de rest uit diverse andere elementen.

De plaatsvervangende leider van het Apollo-project (dat gericht is op de landing van mensen op de maan), dr. James Turnock, verklaarde vervolgens dat nu vaststaat dat er zeker in het bewuste gebied gemakkelijk een bemande cabine kan landen. Aan het reeds ontworpen toestel behoeft naar zijn zeggen niets gewijzigd te worden. De eerste poging om een astronaut op de maan te brengen, zal naar verwachting tegen 1970 door de Amerikanen worden ondernomen.

De plaatsvervangende directeur van de NASA, dr. Homer Newell, verklaarde dat er met de maanverkenner „opwindende en revolutionaire resultaten” zijn geboekt. Niet alleen was men dank zij een chemische procedure — waarbij de maanbodem met alfa-deeltjes werd gebombardeerd — belangrijke dingen te weten gekomen over de samenstelling van het maanoppervlak, maar ook waren de door de Surveyor V genomen foto's de beste die de NASA ooit had ontvangen.

De brand in het Brusselse warenhuis Innovation op 22 mei van dit jaar heeft volgens de officiële slotbalans aan 253 mensen het leven gekost. Slechts 38 doden konden worden geïdentificeerd.

## FEUILLETON Spion contra Spionnen

Door

Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

In die dagen werkte ik samen met een zekere kapitein Bolton. Hij bood direct aan als lokaal te dienen. Op zekere avond vermoedde hij zich in een soldatenuniform, ging naar de bordelenwijk en slenterde — zich houdend of hij dronken was — door de straten. Kapitein Effat, drie van mijn mannen en ik, alle vijf in burger, bleven in zijn buurt en hielden hem in het oog. We hadden hem terdege ingelicht over de werkwijze van de bende en we zagen hem eerst een paar gewone koppelaars en souteneurs afpoeien, tot hij werd aangesproken door twee mannen in galabijs en met kalotjes op het hoofd.

Het was niet eenvoudig het drietal te volgen. Zelfs zonder verduistering waren de nauwe straatjes in die contrain al aarddonker en bovendien moesten we heel voorzichtig lopen om geen lawaai te maken.

De schaduwen van Bolton en zijn twee metgezellen verdwenen in minder dan geen tijd in de verte en toen hadden we alleen nog houvast aan het geluid van hun voetstappen. Plotseling hielden ze af. Ik beluilde Effat en de anderen te blijven staan. We spitsten onze oren en hoorden het gemompel van stemmen — daarna een luide kreet om hulp, onmiskenbaar uit de mond van Bolton. We renden die kant op en vonden hem in hevige worsteling met vier flink uit de kluiten gewassen kerels.

Toen ze ons hoorden aankomen, vluchtten ze in alle richtingen. Ik liet me met een sprong op de dichtstbijzijnde vallen en kreeg een harde trap in mijn buik te incasseren. Ik kromp in elkaar en meteen klonk er een schot. Effat had op mijn aanval gejuwd en hem buiten gevecht gesteld. Ik belef kreunend liggen, terwijl Effat en mijn mannetjes de achtervolging inzetten. Slechts een van de vier wist te ontkomen.

Intussen had Effat op zijn fluitje geblazen en het duurde niet lang of er verscheen een paar patrouilles politiemannen op het toneel. Ik was erger aan toe dan Bolton, want ik had bij mijn val flink mijn hoofd gestoten tegen de straatstenen. Maar vergeleken bij de wijze waarop de boeven door de politie werden getraakteerd, kwamen wij tweeën er heilig af. Tegen de tijd dat we op het politiebureau van Muski belandden, zagen de stakkers er al vrij gehavend uit. Het was daar geen buurt

waarin je zachtzinnig met de mensen kon omspringen en als dienstdoend inspecteur fungeerde er dan ook een van de mannetjesputters van het politiekorps. Hij gaf de drie overlaten een duchtige aframming en aan de uitdrukking van zijn gezicht toen hij daarmee bezig was, zag ik wel dat het baantje hem niet tegenstond. De mannen waren geboeid en konden zich op geen enkele manier tegen zijn tate klappen verweren. Blijkbaar waren ze bijzonder gehard of voor iets of iemand verschrikkelijk bang — ze moesten tenminste langdurig worden toegelaten eer ze een mond open en moest de toen bleven ze nu en dan steken en moest de jonge inspecteur een paar extra vuistslagen hun geheugen opfrissen. De man die mij zo pijnlijk had getrap, kwam er al heel slecht af. Zijn arm bloedde door kapitein Effat's schot, wat hem nog hulpelozer maakte door zijn handlangers. Zijn gezicht veranderde zienderogen in een bloederige massa.

Ik had af en toe de neiging, tegen deze overmaat aan dienstijver van de inspecteur te protesteren, maar wist mijn teerhartigheid te onderdrukken — en gelukkig maar, want ten slotte leverde deze drastische behandeling de naam op van de heeler die de gestolen zakboekjes in ontvangst nam. Mahmoud el Sharawani heette hij en hij was een berucht individu naar wie de Cairose politie al een hele poos op de loer lag. Effat was in de wolken. We besloten diezelfde nacht nog samen een inval te doen in Sharawani's huis. Het leek me wel nuttig onze handhandige inspecteur bij de hand te hebben voor het geval het op vechten uitdraaide en ik verzocht Effat het zo te regelen dat de jongeman mee kon. Bolton stuurde ik — zijn heftige protesten negerend — weer naar huis en naar bed en toen togen wij drieën met mijn drie ondergeschikten op pad.

Sharawani woonde in een hoogst ongeordend en onoverkijpelijk waret van steegees achter de El Azhar universiteit en als we hem te pakken wilden krijgen, zouden we hem bij verrassing moeten overrompelen. Aangevoerd door Effat bestormden we het bouwvallige oude huis. Even flitste het schijnsel van een zaklantaarn in het rond, maar meteen vloog het ding door de lucht. De eigenaar, de jonge inspecteur, had onverwacht een klap met een stoel gekregen en deinde verschrikt achteruit. We renden langs hem heen en sloegen op de onzichtbare vijand los. Dit alles speelde zich af in het pikdonker en we hadden geen flauw idee hoe sterk de tegenpartij wel was. We waren dan ook druk bezig elkaar af te tuigen, tot Gregory Bersos, een van mijn on-

## Telefoonnummers

**AMIGOE DI CURAÇAO**  
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360  
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ... 24361  
Huisaansluitingen:  
F. M. Soontjens (directeur) ... 38219  
J. C. Maas (hoofdred.) ... 24387  
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321  
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44426  
A. van Dongen (red.-verslagg.) ... 38219  
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912  
E. E. de Castro (chef adv. afd.) ... 12176  
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972  
**AMIGOE DI ARUBA**  
Kantoor ... 1233  
Huisaansluitingen:  
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950  
A. M. Franken (fotograaf) ... 1639

## Dick Gregory kandidaat voor presidentschap

**LAWRENCE.** - De negeracteur Dick Gregory heeft dinsdag op de universiteit van Kansas verklaard zich kandidaat te zullen stellen voor de volgende jaar te houden presidentsverkiezingen.

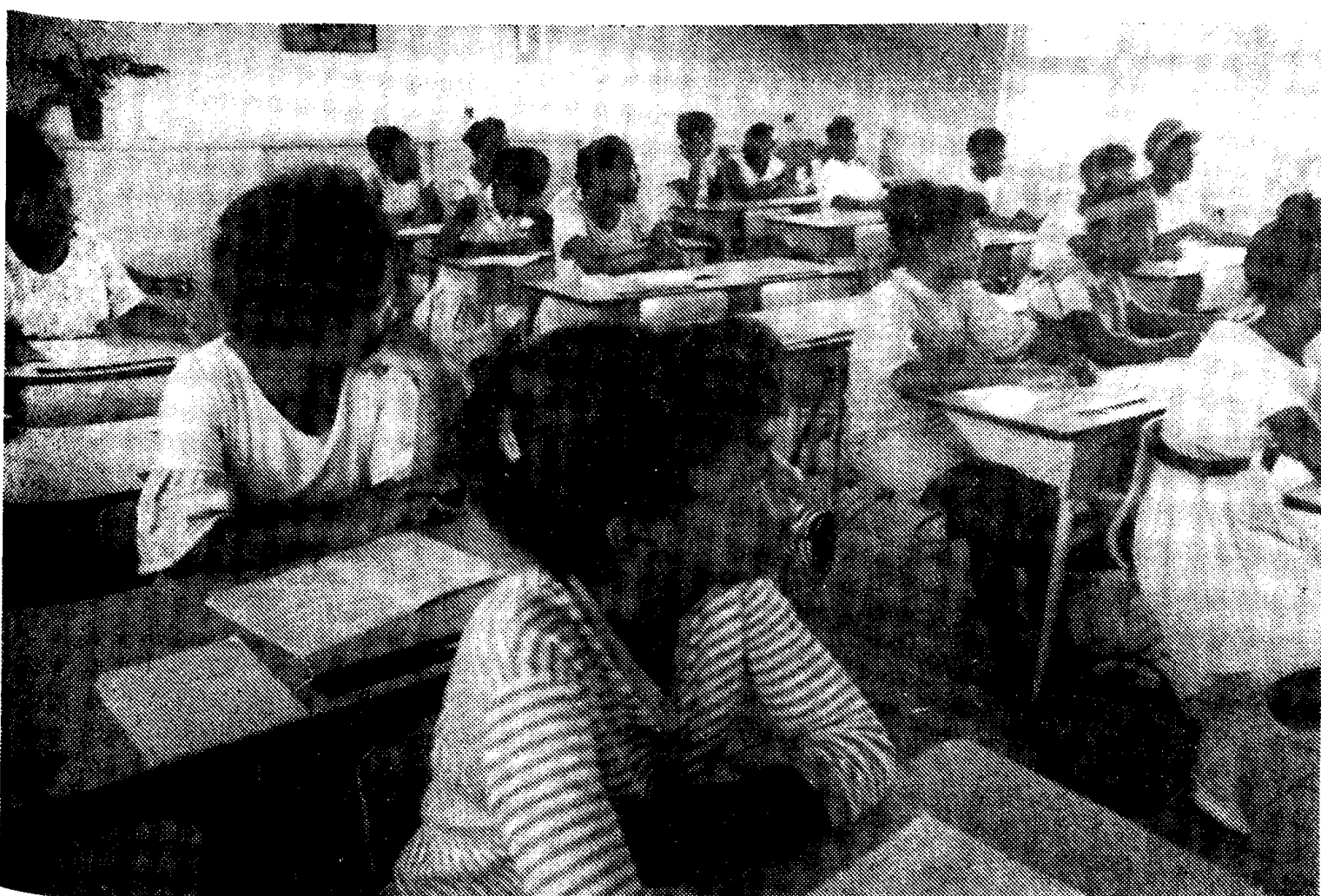
## Scheepsberichten

**KNSM** - Achilles 4 van Buenavista naar Guayaquil; Adonis 4 580 van ren nr Gent; Aegis ps 4 Haiti naar ba; Ammon 4 200 m zw Ouessant; A'dam; Atis 4 150 m zw no Salve Savannah; Ceres 4 840 m no Goloupe nr Le Havre; Chiron 5 te getown; Diogenes 4 160 m nw nisterre nr Cristobal; Ganymede 4 630 m no Guadeloupe nr Cur; cules 4 630 m nno Polres nr werpen; Ladon 5 vn Aruba nr W Osiris 5 te St Croix; Palamedes m w Ouessant nr Delfzijl; Paris 5 te P'arbo; Socrates 4 115 m Flores nr Georgetown; Telamon m zw Flores nr Fort de France; mis 5 te Kingston; Triton 4 480 ono Cristobal nr Cristobal.

**Tankers** - Atys 4 270 m nno w cil nr Pta Cardon; Caltex Nedem 4 460 m ozdo Bermuda nr Antwerp; Camitia 4 vn Pta Cardon nr Pta pool; Cinulia 6 te Guayaquil nr Crania 4 1300 m w Madeira nr Ezzo Rotterdam pas 4 Guadeloupe La Salina;



# NIEUWE OPZET VERWEZENLIJKT Schoolradio Antillen via Trans World Radio



**WILLEMSTAD** — De Stichting Schoolradio (en -televisie) Nederlandse Antillen is gekomen tot een geheel nieuwe opzet van de schoolradio. Reeds eerder maakte de Amigoe bekend, dat binnenkort voorlopig een maal per week via Trans World Radio zal worden uitgezonden. Men hoopt spoedig de frequentie te verhogen tot twee maal per week, zo deelde schoolradio-„promotor" J. Droog — secretaris programmaleider — ons mee tijdens een kort gesprek.

## Medewerking overheid maakt project mogelijk

Na een jarenlange voorbereiding en nadat tal van moeilijkheden moesten worden overwonnen, kwam de schoolradio in februari van dit jaar in de lucht. Tot en met mei vonden proefuitzendingen plaats via de CURROM. Hoewel de reacties van de schoolhoofden gunstig was, evenals van de kinderen, bleek de ontvangst op Aruba en Bonaire niet optimaal, terwijl ook op Curaçao geklaagd werd over de kwaliteit van het geluid. De Nederlands gesproken tekst bleek vaak iets te snel en te moeilijk voor de leerlingen. Voor enkele van de scholen bleken de kosten van het begeleidend materiaal te hoog.

### GOODWILL

De stichting zette door, beraadde zich over de problemen en voerde besprekingen met tal van instanties. De goodwill, welke stichting onderzocht reeds gekweekt had — het bestaansrecht was ten volle bewezen — wierp vruchten af. De regering van de N.A. schonk een bijdrage, waaruit de initiele kosten bestreden konden worden en enkele radio-locaties konden worden aangeschaft. Om ook een dergelijke schenking op Aruba en Bonaire (voorlopig wordt slechts voor de Benedenwindse eilanden uitgezonden) mogelijk te maken, zal de regering worden benaderd. Naar wij vernemen staat de regering bijzonder gunstig tegenover een tweede bijdrage.

Het eilandbestuur van Curaçao en het bestuurscollege van Aruba hebben een jaarlijkse subsidie toegezegd, ter dekking van de onkosten van het begeleidende bijzonder fraaie materiaal. Zodoende kunnen de scholen zonder enige kosten

## Damescomité kinderpostzegels geïnstalleerd

**WILLEMSTAD**. — Dinsdag werd ten gouvernementshuize door mevr. E. Debrat Reed, beschermvrouwe van de federatie Antilliaanse jeugdzorg het damescomité geïnstalleerd dat zich belast met de voorverkoop van de nieuwe serie kinderpostzegels 1967. De eerste dag van uitgifte is dit jaar 15 november. De ontwerper van de zegels is de heer W. C. Dieleman. Tot motif hebben gediend figuren uit „Cuentanán di Nanzi". Dit jaar verschijnen de kinderpostzegels voor het eerst met papieren tekst. De opbrengst van de zegels komt geheel ten goede aan de jeugd van de Nederlandse Antillen.

De opbrengst verleden jaar was f. 75.000. Door het Nederlands Comité kinderpostzegels werd f. 75.000 (Ant.) toegevoegd zodat er f. 150.000 verdeeld kon worden onder de verschillende stichtingen.

De verdeling verleden jaar was: Curaçao f. 15.000; voor het geestelijk als volgt:

- Jeugdcentrale Curaçao f. 25.050.
- Mgr. Verriest Instituut Curaçao f. 10.000;
- Mama di bon consejo Curaçao f. 15.000;
- voor het geestelijk gehandicapte kind Aruba f. 1.752,75;
- Oranjestad Little League Aruba f. 10.000;
- Wit Gele Kruis Aruba f. 22.000;
- Wit Gele Kruis Curaçao f. 2.000;
- Jeugdsportcentrale Curaçao f. 5.000;
- Jeugdzorg Saba f. 4.500;
- Reclamecentra Curaçao f. 2.000;
- Buurtcentra Curaçao f. 40.000;
- Apparaatkosten Federatie Antilliaanse Jeugdzorg f. 10.000.

de Stichting Nederlandse Schoolradio (VARA, AVRO en VPRO), de KRO en de NCRV. Het begeleidend materiaal bestaat uit boekwerkjes, brochures, filmstrips, dia's, plakplaatjes, schriften enz.

### BESTUUR

Het huidige bestuur van de stichting bestaat uit de volgende personen: drs R. A. Romer, voorzitter (hoofd van het bureau cultuur en opvoeding); J. Droog, secretaris/programmaleider (adjunct inspecteur van het onderwijs); drs R. W. Naaldijk, penningmeester (van de afdeling onderwijs en cultuur); mej. Ruth Zephiri (hoofd van het Berg Carmelcollege); drs J. Hagg (leraar aan het Peter Stuyvesantcollege). G. van der Hilt (hoofd van de Schroederschool voor MULO), F. Rozendal (hoofd van de Brionschool voor MULO), leden. Voorts zijn er vertegenwoordigers van de eilandbesturen van Aruba en Bonaire.

## Bromfietser aangereden

**WILLEMSTAD**. — Gistermorgen vond een aanrijding plaats tussen een pick-up-bestuurder en een bromfietser bij het pompstation te Santa Rosa. De pick-up reed hinderlijk van het pompstation weg op het moment dat de bromfietser dicht was genaderd. Laatstgenoemde werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Vermoedelijk heeft hij een ontwrichte rechterheup.

## Holiday Inns Inc breidt verder uit

**WASHINGTON** — Holiday Inns of America Inc is van plan haar motel- en restaurant-activiteiten in Europa, Latijns-Amerika en Noord-Afrika uit te breiden, zo blijkt uit een prospectus. Hierin zegt de maatschappij dat zij naar gunstige gelegenheden zoekt in Engeland, Frankrijk, Zwitserland, Mexico en andere landen voor de bouw van motels.

## Oplichter Sint Maarten gepakt

**PHILIPSBURG**. — Gisteren is de 26-jarige man A.R. aangehouden en ingesloten, die ervan verdacht wordt meerdere malen personen te hebben opgelicht op Sint Maarten. Hij zou verscheidene malen personen ctoew bewogen hebben bedragen variërende van driehonderd tot vijfhonderd gulden af te staan.

## Bruha-maakster aangehouden

**WILLEMSTAD**. — De recherche heeft gisteren de 45-jarige Dominicaanse vrouw C.P.E. en de 57-jarige man P.P.M. aangehouden en ingesloten, wegens het beoefenen van bruha. De vrouw verbleef in transitio op Curaçao.

De aanhouding geschiedde, nadat een man aangifte had gedaan van oplichting. Hij had de hulp van de bruha-maakster ingeroepen, omdat een verzoeking met zijn echtgenote onmogelijk bleek. De vrouw zou het wel even regelen. De man betaalde haar zestig gulden en later nog eens een bedrag van 183 dollar. Het gewenste resultaat werd niet bereikt, de man leeft nog steeds in onmin met zijn echtgenote. De man M. was een medewerker van de bruha-maakster.

## Schoolkinderen aangereden

**WILLEMSTAD**. — Gistermorgen aanstreeks acht uur werden twee kinderen aangereden door een personenauto op het Julianaplein ter hoogte van de verkeerslichten. De kinderen staken onvoorzichtig de weg over. Zij werden licht gewond. Nadat de dokter hen behandeld had, konden ze naar huis.

## Examencommissie zwemonderwijzer

**WILLEMSTAD**. — Bij landsbesluit van 21 september 1967 is een examencommissie benoemd, belast met het afnemen van het examen, en zo noodzakelijk een herexamen, voor het diploma zwemonderwijzer.

In deze commissie zijn benoemd: tot lid en voorzitter de inspecteur van het onderwijs of diens vervanger; tot lid en secretaris de heer E. W. Jurg, hoofdcommissies bij het departement van onderwijs; en tot leden de heren C. J. H. Engels, arts; G. C. Hagemans, leraar M.O.-gymnastiek; J. A. F. Spit, leraar M.O. lichamelijke oefeningen (akte P).

Het examen en een eventueel herexamen zullen worden afgenomen conform de normen van het examen voor het diploma zwemonderwijzer van de koninklijke Nederlandse zwembond. Kandidaten zijn een examengeeld verschuldigd zoals hieronder vermeld: voor het examen vijftien gulden en voor het herexamen 7,50 gulden.

## New York onderscheidt Surinaamse premier

**PARAMARIBO** — De heer H. M. Christman, chairman of the city record of the city of New York, heeft namens burgemeester John Lindsay van de stad New York aan minister-president J. A. Pengel de bronzen medaille, de hoogste onderscheiding, toegekend van deze stad. De heer Christman was in Suriname in verband met de herdenking van de vrede van Breda.

## Aanklacht tegen agent

**WILLEMSTAD**. — De 41-jarige dame G. D., die maandagmiddag zeer hardhandig is behandeld door een politie-agent, dient zeker een aanklacht in wegens mishandeling. Zo deelde zij vanmorgen tegenover de Amigoe mee. Zij verklaarde nog veel pijn te hebben aan haar been.

Gistermiddag heeft zij een onderhoud gehad met de commissaris van politie, de heer W. C. A. Kappel, over het voorval. Zij toonde zich zeer tevreden over de houding, welke de commissaris in deze affaire aanneemt.

Volgens mevrouw D. heeft de commissaris haar toegezegd de kwestie diepgaand te onderzoeken, waarbij ook getuigen zullen worden opgeroepen.

## Jonge inbrekers gesnapt

**WILLEMSTAD**. — Gisteren werden vier jongemannen aangehouden, die de laatste tijd herhaalde malen inbraken hebben gepleegd te Mundo Nobo. Zij bekenden. Tegen hen zullen maatregelen worden getroffen.

## VENEZOLAANSE SOFTBALLPLOEG NAAR CURAÇAO

**WILLEMSTAD**. — In het softball-programma voor het komende week-einde zijn verschillende wijzigingen gekomen. Dit in verband met het feit, dat morgenavond een sportdelegatie van de National City Bank van Caracas op Curaçao aankomt. Van deze delegatie maakt ook een softballploeg deel uit.

De Venezolaanse gasten werken in het weekeinde een sportprogramma af van bolas criollas, dominó, tafeltennis en softball. Zondag wordt op het terrein van S.U.B.T. een softballwedstrijd gespeeld tussen een Venezolaanse herenploeg tegen de selectie van Shell Curaçao n.v., welke wedstrijd om vier uur begint. Zaterdagavond speelt een selectie van Asiento, tegen de Venezolanen op het terrein van Rust & Burgh. In verband hiermee gaat de wedstrijd Nuevas Estrellas — Bluc Belis niet door. De voor 's middags twee uur vastgestelde softballwedstrijd begint nu om twaalf uur, terwijl verder de wedstrijd van vier uur wordt opgeschoven naar twee uur.

De „Anti-memoires" van de Franse schrijver en minister van cultuur, André Malraux, zullen volgend jaar in vertaling in de Ver. Staten worden uitgegeven door Holt, Rinehart and Winston. Deze New Yorkse uitgeverij maakte bekend dat ze de publicatierechten voor 350.000 dollar heeft verworven.



De heer Peter Howard, die sinds december 1966 project manager van het Curaçao Hilton hotel is geweest, werd onlangs benoemd tot manager van het hotel. Dit maakte de heer Conrad N. Hilton, president van Hilton International Inc., bekend. De heer Howard, die in Groot-Brittannië werd geboren, trad in 1961 in dienst van Hilton als assistent manager en assistent banket manager van het Savoy Hilton hotel te New York. In 1963 werd hij overgeplaatst naar het New York Hilton hotel, waar hij coördinator was voor de openingsfeestviteiten en later benoemd werd tot assistent general manager. In 1964 werd hij resident

manager van het Washington Hilton hotel, welke functie hij bekleedde totdat hij naar Curaçao kwam. Voordat hij in dienst trad van de Hilton-organisatie, deed de heer Howard hotel-ervaring op in Europa en in het Caribisch gebied.

## VERSTEKELINGEN

**WILLEMSTAD**. — Aan boord van het Spaanse schip Begonia bevonden zich twee verstekelingen uit Tenerife. Zij zijn aan boord van het schip ingesloten, dat inmiddels de haven van Willemstad reeds heeft verlaten.

## Pa medio di esaki, nos ta participá morto di señor HIPOLITO LORENZO ARCHANGEL

mehor conoci como "Politu di Kwartje" na edad di 76 anja. Entiero lo tuma lugá majan atardi 4 or for di El Tributo na santana católico di Sta. Rosa. Promé cu entiero lo tin un sacrificio di misa.

Na number di henter famia Sra. Vda. Guanita Archangel y yunan.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenote, moeder en dochter

## Mevrouw Frieda Hooyberg-Thielen

Namens de familie J. F. HOOYBERG

5 oktober 1967  
4 Bayview Circle  
Plandome Heights  
Manhasset, L.I.

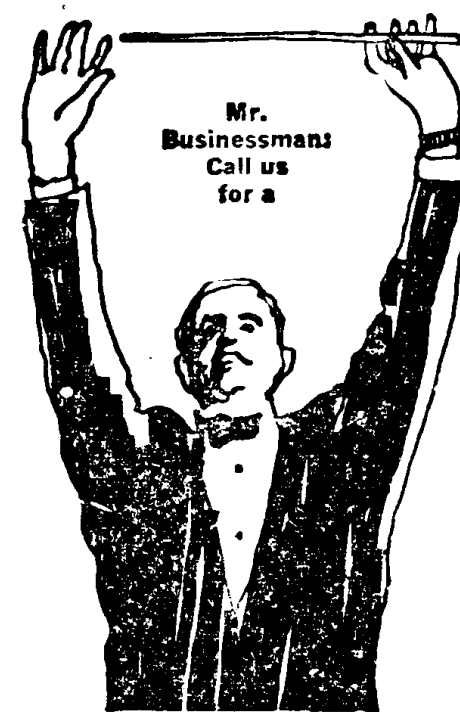
In plaats van bloemen gaarne een donatie aan het Kankerbestrijding Fonds.

Sommige liefdes moeten vergeten worden... en sommige liefdes moeten verboden worden... Zie Roger Vadim's THE GAME IS OVER (La Curée) met Jane Fonda. Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. in het Drive-In Theater Curacao. (Adv.)

De bekende Bobby Brooks JAPONNEN bij

Capri

de Ruyterkade 10 - Tel. 12120



free trial "Cantata" 700 Background Music System

Here's the quality background music system you OWN, not lease. Handsome portable console, scientifically-programmed cartridges. No tape threading. No rewinding. No handling. Plays 700 selections automatically, without repeating a title! Call For Your Free Trial Today!

Distributors ANTRACO N.V.

Curacao Aruba  
Phone 35573 Phone 3500

Hoe vaak komt het niet voor dat door de ondeugdelijkheid van de remmen ongelukken gebeuren, waarvan de gevolgen niet te overzien zijn. Welnu, bij

## Shell Speedline

kunt U ook terecht voor een complete REM-CONTROLE van Uw auto.

Ontvangen uit Venezuela EEN GESELECTEERDE COLLECTIE SWEATERS van "LA CASA del SWEATER" Exclusief!

Cinderella "Uw rokkenspecialist"

## CROSLY AIRCONDITIONER en verspil geen minuut langer Uw energie.

Dit kunt U namelijk bereiken door het aanschaffen van b.v. het bijzonder degelijk afgewerkte model 10AC8-A, dat U tal van voordelen biedt zoals o.a.:

- 10.000 B.T.U.
- 50 Cycles
- Automatische thermostaat

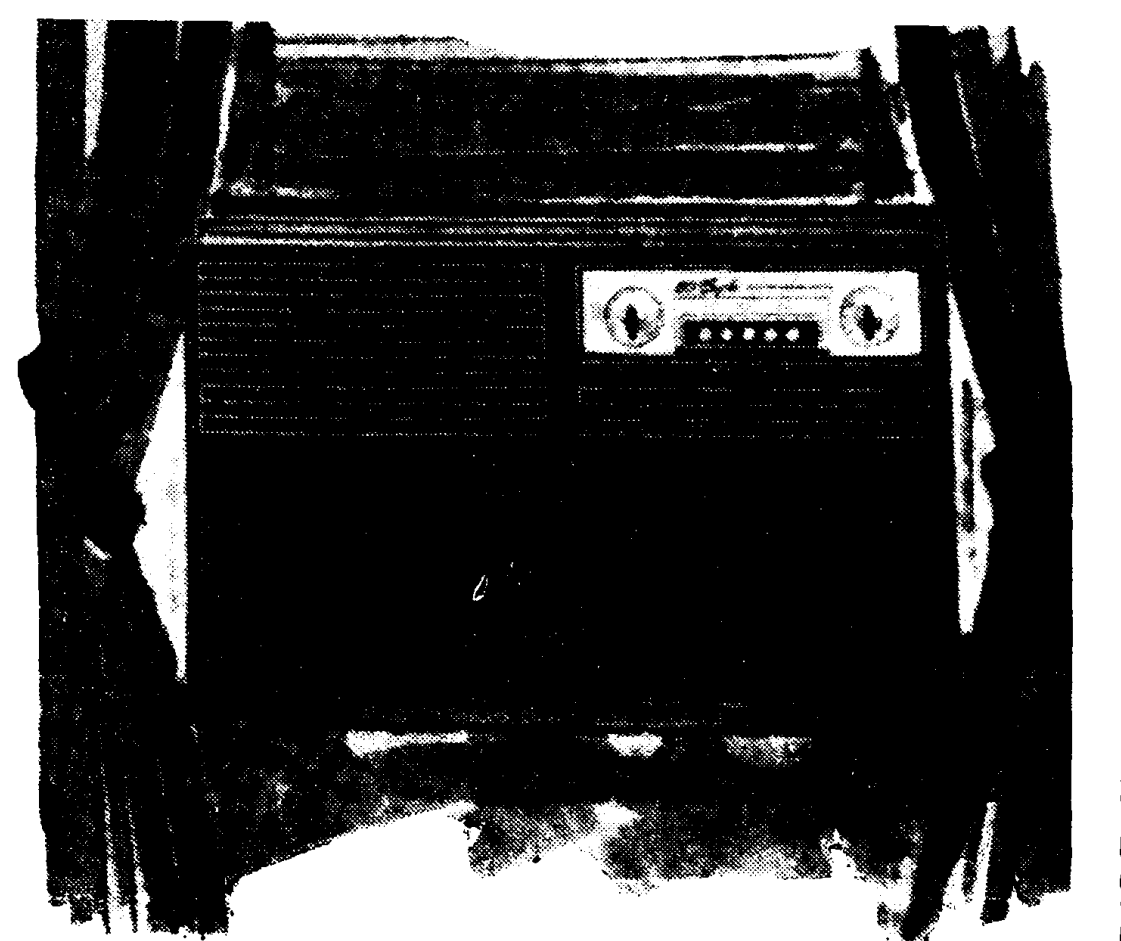
en .... bovendien praktisch geruisloos is.

Verdere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door



CTC-Punda

Heerenstraat - Telefoon 13200-12156





# Celtic uitgeschakeld in eerste ronde: 1-1

## MET TIEN MAN TEGEN DYNAMO

KIEV — Alle Schotse ijver is niet voldoende geweest om de op 20 september in eigen huis opgelopen achterstand tegen Dynamo Kiev weg te werken. Ruim 85.000 wild enthousiaste toeschouwers — 350.000 aanvragers van kaarten moesten worden teleurgesteld — zagen dat Dynamo Kiev de houders van de Europese beker uitschakelden door een gelijkspel van 1-1.

# MEER LEVEN IN TENNISWERELD

ORANJESTAD. — Met het doel om wederom leven in de tennissport op Aruba te brengen wordt gedurende het komende weekeinde een tennistoernooi georganiseerd tussen de leraren van de John F. Kennedy school en de rest van de ambtenaren. De wedstrijden worden op de tennisbaan van de Caribclub verspeeld en wel morgen (aankomsttijd vijf uur), zaterdag (half vier) en zondag (vier uur). Het ligt tevens in de bedoeling om na deze ontmoeting wedstrijden te organiseren tussen de lands- en eilandsambtenaren. Deze wedstrijden zouden het begin kunnen zijn van een zo nodige opleving in de Arubaanse tennisswereld. Zoals bekend werd enige dagen geleden een nieuw bestuur gevormd onder leiding van dr F. Hage.

# Bulundanga-groep en filmavond voor bv Pietermaai

WILLEMSTAD — In het kader van de Siman cultural welke de buurtvereniging Pietermaai dezer dagen houdt, is gisteravond een show gegeven door de Bulundanga-groep. In verband met het feit, dat deze groep een bijzondere populariteit heeft, is besloten morgenavond een heruitvoering te organiseren op de patio van het Cultuurentree aan het Johan van Walbeekplein. Deze begint om half negen.

Van de Bulundangagroep maakt ondermeer deel uit Stanley Bonafacio, die uit eigen werk zal voordragen. De groep zelf bestaat uit vijftientwintig personen. De groep is onder andere populair geworden met zijn Schimmenspel en de ijscoman. Voor een uitvoering programma met ondermeer de gedichten van Stanley Bonafacio, is zorg gedragen.

Voor vandaag staat een filmavond op het programma, eveneens op de patio van het Cultuurentree. Vertoond zullen worden twee films over de Antillen: Ora solo a sali en Te sworo. De filmavond begint om acht uur. De opbrengst van deze avonden is bestemd voor de kas van de buurtvereniging, welke zich ten doel stelt activiteiten te gaan ontplooiën zowel voor de jeugd als voor de gehele buurt. Op een nog nader te bepalen dag zal ook een orgelconcert worden gegeven.

# Dochter minister Einaar trouwt

DEN HAAG — Op 6 oktober zal de dochter — Marjan — van de voormalige minister van Suriname, dr J. F. Einaar, in het oude stadhuis aan de Javastraat in Den Haag in het huwelijk treden met dr R. C. Harkema, referendaris directie technische hulp van het ministerie van buitenlandse zaken.

# Mooi weer voorbij in Nederland

DEN HAAG — Met het mooie weer in Nederland was het gisteren gedaan. De temperatuur daalde tot 14 graden, de regen viel in stromen en de wind wakkerde aan tot windkracht 9.

# Drie mannen veroordeeld wegens mishandeling

## ZESTIGJARIGE KRIJGT 8 WEKEN

WILLEMSTAD. — Drie beklagden moesten gistermorgen voor de rechter verschijnen omdat zij al dan niet met een wapen iemand anders mishandeld hadden. De rechter veroordeelde hen tot straffen, welke uiteenliepen van acht weken gevangenisstraf tot een boete van vijftig gulden of tien dagen. De zestigjarige werkmans F. E. was in juli op een gegeven ogenblik zo kwaad geworden toen hij 's nachts uit zijn bed was gehaald en bij het opendoen van de deur een klap had gekregen, dat hij een mes had gepakt en daarmee een zekere W. had gestoken. Hij had W. aan zijn hals getroffen. Aan de rechter verklaarde E. dat hij niet wist waar hij W. had getroffen. Hij wist wel dat hij had gestoken. In zijn requisitoir merkte de officier op, dat de toedracht niet helemaal duidelijk was geworden gezien de onsamenvangende verhalen van beklagde en slachtoffer. Hij eiste acht weken gevangenisstraf, waarvan zes weken voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Voordat de rechter vonnis velde gaf beklagde in het kort zijn versie van wat er gebeurd was. Toen hij in

# ESSO BESTELT SUPERTANKERS

KOPENHAGEN — De Deense Esso-maatschappij heeft medegedeeld dat Esso International Inc bij de Lindoe-werf in Odense twee reuzetankschepen met een draagvermogen van 240.000 ton per stuk heeft besteld. De opdracht is wat de tonnage betreft de grootste die ooit in Denemarken is geplaatst. De schepen moeten in 1970 worden opgeleverd. In totaal heeft Esso International bij verschillende Europese werfhuizen twaalf tankschepen van die grootte besteld. Zij worden 335 meter lang en 52 meter breed en krijgen een diepgang van 19,5 meter. Hun snelheid kan vijftien knopen bedragen. De schepen zullen worden gebruikt voor het vervoer van ruwe olie van de Perzische Golf om Afrika naar Europa.

De Lindoe-werf behoort tot de Odense Staalskipsvaert, die weer is opgenomen in het concern van de grote Deense rederij A. P. Moeller. Volgens de werf zal elk van de twee schepen ongeveer 133 miljoen kronen kosten (vijftien miljoen gulden Ant.).

MORE CARRIER

Air Conditioning is sold than any other make

VAN SWAAY

Aruba: tel. 3141 en 1878

Curacao: TECHN CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE aanbieden?

dan naar Airconditioned HONG KONG restaurant en bar. tel. 2966

# Weer Geeft REY DE COPAS GELD CADEAU

Neem deel aan het grote REY DE COPAS contest,

waarvan de trekking op 29 oktober 1967 voor Tele Aruba plaatsvindt. Voor nadere inlichtingen Aruba Distilling Company N.V. Wilhelminastraat 47, Oranjestad Telefoon 1266

# BOOTS!

10,95

Zojuist

weer nieuwe series ontvangen

in bruin suede.

Wees er direct bij.

Ze vliegen weg.

Verkrijgbaar Hartog Nassaustraat Aruba

Colon Winkelcentrum Curacao

ER ZIJN VELE GELUKKIGE HUISMOEDERS OP ARUBA

want zij doen hun inkopen in Aruba's eerste, grootste en meest hygienische

Supermarket van Nicki Habibe jr.

Wat een keuze, gezien enorme omzet, dagelijks verse goederen. En de prijzen... nergens anders op Aruba vindt U zulke lage prijzen.

IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Saskia Francina

Michael Ramharakh Stella Ramharakh-Wout

Aruba 4 oktober 1967

Tijdelijk: San Pedro Hospitaal.

One Hour Service van CARIBBEAN SUPERCLEANING

nu in PUNDA, naast Hotel Curacao. Klaar terwijl U wacht. Een nieuwe service van het vertrouwde adres. CARIBBEAN SUPERCLEANING

NEEM GEEN RISICO! Rijd veilig, voordelig en langdurig op

Continental

AUTOBANDEN

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd. Havenstraat 10-12, Oranjestad tel. 3012

CONTINENTAL banden: laag geprijsd; hoog geprezen.

FRENCH HAIR STYLING and CUTTING

● Make up lessons ● Body Massage and sauna bath ● Complete facial treatments ● Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE above Caribbean Mercantile bank PHONE 1716

Heeft U zin in een goed verzorgde Rijsttafel?? dan naar

Bar-restaurant MANDARIN

Wilhelminastr. 8, Oranjestad-tel 1008

GEZELLIGE BAR en OMGEVING

VOOR DE TEENAGERS

brengt het populaire radiostation VOZ DI ARUBA

● Dagelijks: 7.30 tot 8.45 p.m. TURNTABLE 3.30 tot 4.00 p.m. CHATTER PLATTER ● Zaterdag: 2.30 tot 4.00 TEEN AGE PARADE ● Zondag: 10.00 - 12.00 a.m. TEEN AGE CLUB 7.00 tot 8.30 p.m. Mr. RECORDMAN

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA-10

JOHNNIE WALKER GRABBELTON

f. 1000,—... CONTANT AAN PRIJZEN

Iedere JOHNNIE WALKER KURK IS GELD WAARD. Ruil Uw JOHNNIE WALKER KURKEN in bij het warehouse van

ARUBA TRADING COMPANY

Weststraat 15 Oranjestad

WAAROM koopt u een VOLKSWAGEN?? omdat:

● De ideale wagen voor U, Uw gezin en zaken. ● De ideale wagen voor het stadsverkeer ● Geen radiator problemen ● Zuinig in gebruik en zuinig in aanschaf ● Hoge inruilwaarde.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en een proefrit bij

AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305

HEEFT U ROEST PROBLEMEN??

Gebruik dan

with RUST-OLEUM

Verkrijgbaar bij: ANTILLIAN MERCANTILE Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1801 — San Nicolas tel. 3635

WIJ VERWACHTEN SPOEDIG EEN NIEUWE ZENDING

DATSUN wagens

AMERIKAANSE TWEDE HANDS WAGEN met schriftelijke garantie, gewaarborgd door onze ervaring en garagebedrijf.

Komt vrijblijvend praten, het verplicht U tot niets.

CARIB MOTORS N.V.

Nassaustraat 168, tel. 1923 en 1987

SAY IT WITH FLOWERS

from IKEBANA FLOWERSHOP

Open seven days a week. Flowers for all occasions.

KAS PALOMA 71. PHONE 2461 and 3338

ARUBA N.V. Weststraat, tel. 1446

RITZ YOUR GUARANTEE FOR QUALITY

RITZ ICE-CREAM is of the carefully processed highest quality. RITZ ICE-CREAM is handy packed and obtainable in many different sizes and ALL FLAVORS. When asking for Ice-cream, ask for RITZ ICE-CREAM. RITZ ICE-CREAM is obtainable all over Aruba.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

● Welding, cutting and brazing Equipment ● Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Helium, Hydrogen and Argon gas in cylinders ● SCUBA DIVING equipment

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V. Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

UITNODIGING

THE UNIVERSAL TRADING INC.

nodigt het publiek van Aruba in het algemeen uit om

zaterdagmiddag 5 uur

de officiële opening bij te wonen van onze nieuwe show-room

TINA SALES

Gevestigd tegenover Rialto Theater, Steenweg 3.

PALMERA RUM

IS THE POPULAR DRINK OF TO-DAY.

PRESSURE FILTERED BY A MODERN PROCESS IT YIELDS A SMOOTH, DELICIOUS PRODUCT EQUIVALENT TO YEARS OF AGING. IT IS ALMOST HANGOVER PROOF, AND LEAVES NO AFTER BREATH.

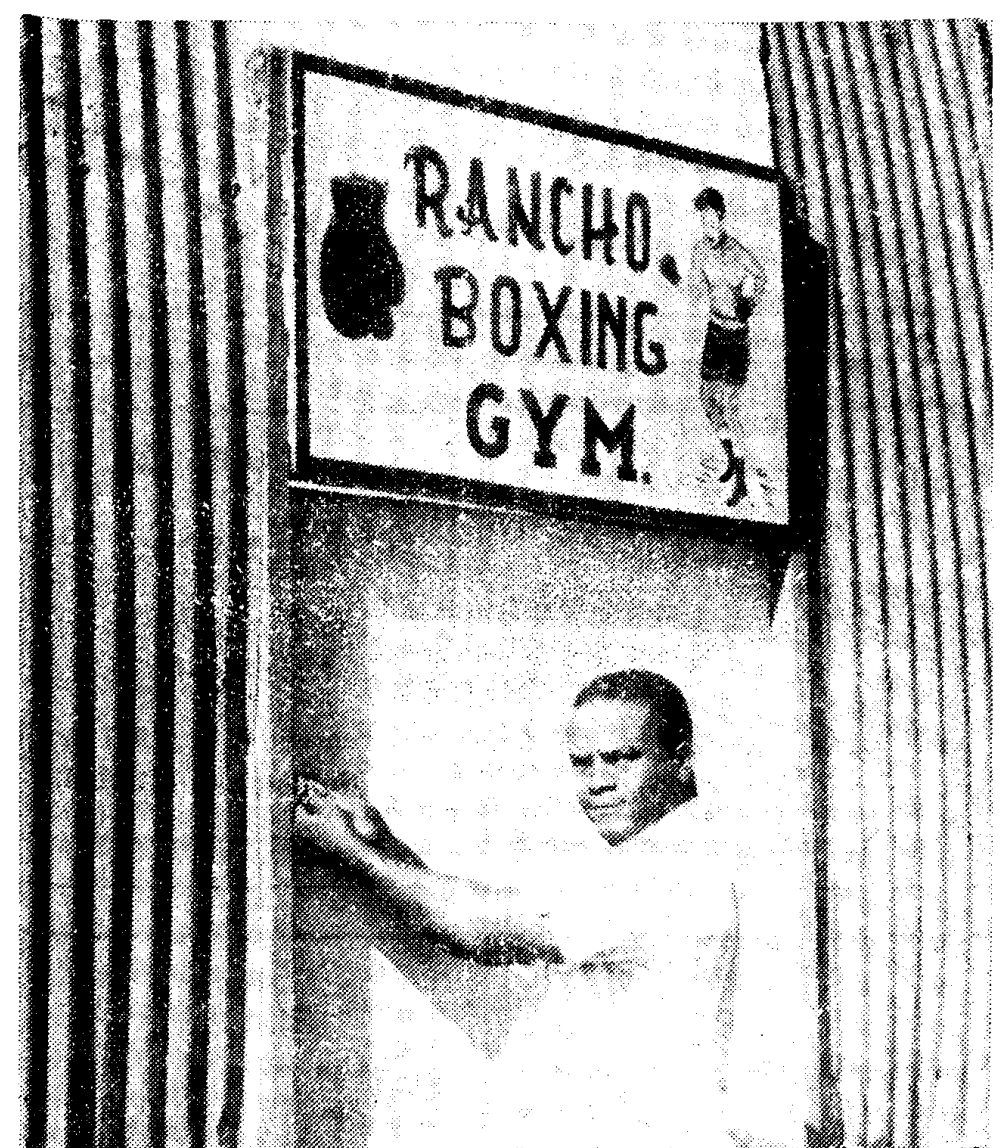
YOU WILL BE DELIGHTED TO KNOW PALMERA. PREFER IT FOR YOUR PERSONAL BENEFIT.

EMPTY BOTTLES WILL BE EXCHANGED FOR FULL ONES. REAL VALUE.



# Enorme belangstelling voor amateurboksen

ORANJESTAD. — „Stefani, Stefani, we willen boksen“, riep een groep jongens toen we gistermiddag met bokspromotor John Stefani een bezoek brachten aan het nieuwe Rancho boxing gym. Het is begrijpelijk dat Stefani erg trots is, dat de jeugd hem vraagt te boksen. Deze eer komt hem dan ook zeker toe, want in de afgelopen vier maanden heeft hij de amateurboksvorst op Aruba op een bijzonder hoog peil gebracht. Begonnen met een handjevol amateurs, zijn er nu reeds tweehonderd jongelui beschikbaar, die in het Wilhelminastadion in de ring willen uitkomen. John Stefani is zeer dankbaar voor de steun die de Aruba Sport Uni (ASU) hem daarbij heeft gegeven. De professionals worden echter niet vergeeten. Plannen bestaan er om Fighting Mack in de naaste toekomst o Aruba te laten uitkomen tegen Morcho Hernandez, de weltergewicht kampioen bij de junioren van Venezuela.



## Plannen voor gevecht met F. Mack

De bokswedstrijden voor amateurs, die de afgelopen maanden in het Wilhelminastadion plaats hadden en waarvan er morgenavond weer een wordt gehouden, trekken steeds meer publiek. Dank zij het enthousiasme van de boksers worden er ook goede wedstrijden gebracht, die voor het publiek het aanzien waard zijn. De grote motor achter deze bokswedstrijd is ongetwijfeld John Stefani, die urenlang kan vertellen over zijn ervaringen op dit gebied. Vier maanden geleden werd er een begin mee gemaakt. Opmerkelijk is het dat daarna op de vlotte wijze de belangstelling voor het amateurboksen op Aruba groeide. Steeds meer jongelui gingen deze sport beoefenen.

Te Rancho werd dank zij de medewerking van de heer Vos, die hier voor een stuk grond beschikbaar

## Clinton Whitfield gouverneur district 23 van Kiwani's

ORANJESTAD. — Tijdens de internationale conferentie van de Kiwanis werd de heer Clinton Whitfield gekozen tot gouverneur van het nieuw gevormde Kiwanis district 23. Dit district omvat de clubs van Aruba, Curacao, Puerto Rico, Guyana en Venezuela. De heer Whitfield was in 1964 de oprichter van de Kiwanisclub Aruba, waarvan hij de eerste president werd. Daarna diende hij zijn club als past-president en directeur en werd verleden jaar voor zijn vele werk voor de Kiwanis onderscheiden. De heer Whitfield neemt in de gemeenschap een vooraanstaande plaats in. Hij is reeds vele jaren voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, oud-voorzitter van de Kamer van Koophandel van de Amerikaanse, waarvan hij thans ere-voorzitter voor het leven is. Tevens was hij mede-oprichter en voorzitter van de vereniging voor handel en industrie. Hij is lid van de Antilliaanse sociale economische raad. De heer Whitfield is ridder in de orde van Oranje Nassau en ere-burger van Miami, terwijl hij destijds door president Juan Bosch van de Dominicaanse Republiek tot ere-burger van Santo Domingo werd benoemd.

De Kiwanisclub Aruba heeft de benoeming van de heer Clinton Whitfield met grote voldoening ontvangen. Men ziet hierin ook een erkenning van het vele en goede werk dat de Kiwanisclub Aruba in de korte tijd van haar bestaan is gedaan. Een zeer recente actie was de melkactie voor de scholen.

## Kopervondst in Argentinië

BUENOS AIRES. — Argentijnse militairen hebben in het Uspallataal, 1100 kilometer ten westen van Buenos Aires koperertslagen ontdekt die tot de rijkste der wereld zouden behoren, zo is bekendgemaakt in de Argentijnse hoofdstad.

• Boksen is "in" bij de jeugd op Aruba. Voor een groot deel is dat het werk geweest van bokspromotor John Stefani. Een van de vruchten daarvan is ondermeer het nieuwe Rancho boxing gym. Foto: John Stefani bij het Rancho boxing gym.

stelde, het Rancho boxing gym opgericht. Te Jan Fleming zijn boksters doende een cementvloer aan te leggen, waarvan de heer Stefani hen tweentwintig zakken cement beschikbaar stelde. Ook te Paradera Noord en San Nicolas komen jeugdige boksters bijeen om te trainen.

Voor de medewerking van de ASU heeft John Stefani alle lof. In het Wilhelminastadion werd achter één der doelen een cementen vloer van vijftig bij tien meter beschikbaar gesteld, waarop een boksring wordt gebouwd, zodat ook hier geoefend kan worden.

Daarnaast helpt Stefani de boksters bij de aankoop van handschoenen en ander materiaal. Van iedere wedstrijd in het stadion wordt van de opbrengst vijftig procent gereserveerd om de oefening in het stadion in orde te maken en in goede stand te houden.

Het is duidelijk dat bij al deze bokssactiviteiten ook nieuwe plannen bestaan om de oude Arubaanse boksbond nieuw leven in te blazen. Besprekingen zijn hierover gaande en verwacht wordt, dat deze bond weer spoedig een bestuur zal krijgen. Daarna zal de bond zich bij de ASU en ook op internationaal gebied aansluiten. Een van de eerste taken van de bond zal zijn het organiseren van internationale amateurwedstrijden in het stadion, die de ASU op Statuutdag wil houden. Hieraan zullen bokssers uit Curacao en Santo Domingo gaan deelnemen.

De heer Stefani heeft in de afgelopen weken onder de amateurs reeds enige goede bokssers ontdekt en zonder aarzelen noemt hij de namen van Eddy Rosa, Harry Croes, M. Caster, Reginaldo Curiel, F. Walcott, Jan Quant, Karel Palm, Thomas Farro en vele anderen. Deze jongens zijn volgens hem zeker in staat om een professioneel gevecht aan te gaan over vier ronden. Morgen zijn er weer amateurwedstrijden in het stadion, waarvan uit Curacao de bokssers Leslie Martina en Franklin Manuel zullen deelnemen.

Op de vraag of er in de toekomst nog voor profs worden georganiseerd, begint Stefani te vertellen over de bokser Fighting Mack, die na goede wedstrijden in Europa ondermeer in Finland en Duitsland te hebben geboekt nu op Aruba is. Hij wil o Aruba blijven omdat hij daar onder leiding van Sugar Boy Nando met de bokstraining indertijd begonnen is. Stefani heeft hem reeds tweemaal een demonstratie laten geven in het stadion tegen Zorral en Kid Penton. Zijn boksen viel bij het publiek in te smaak en omdat hij nooit om Aruba bokste werd gevraagd, waar loze bokser toch vandaan kwam en zonneer men hem in een gevecht zou kunnen zien.

## Laatste uitvoering Alegria di fantasia

ORANJESTAD. — Vrijdagavond leden de Trunialen weer met Alegria di Fantasia voor het voetlicht. Deze onderhalf uur durende non-stop show die in juni reeds in het mini-teatro werd gebracht zal voor de laatste keer te Playa gespeeld worden en wel in de open lucht. De uitvoering begint om half acht op de speelplaats van het Dominicus College (de vroegere La Salle School).

Stefani heeft daarom contacten gelegd met Rafito Cideno, de manager van Morcho Hernandez in Venezuela, die ondermeer Eddy Parkings versloeg. Getracht wordt deze bokser op Aruba tegen Fighting Mack te laten uitkomen. In het Colombiaanse dagblad El Tiempo stond tevens een dertig dagen, dat Fighting Mack vermoedelijk ook zal boksen tegen Rafael Luna nummer twee op de lijst van weltergewichten in Colombia.

Intussen heeft de Amerikaanse bokspromotor Thomas Bradley ook weer contact met Stefani gezocht. Samen met hem en Rocky Marciano willen op Aruba enige wedstrijden organiseren. Ondermeer werd door Bradley gevraagd om contact op te nemen met Miranda, die thans op Puerto Rico verblijft om op Aruba te komen boksen. De onderhandelingen hierover zijn nog gaande.

## Dakota overspeelt door Estrella: 2-6

STA CRUZ-PLOEG ONBETWIST AAN LEIDING

ORANJESTAD. — Dat Estrella behoorlijk winst kansen had tegen Dakota in de ontmoeting van dinsdagavond in het Wilhelminastadion wist iedereen, maar dat de oranjehelden niet minder dan 6-2 de kampioenen van het vorig jaar zouden verslaan, dat had zelfs de meest fervente Estrella-aanhanger niet verwacht. De uitslag is weliswaar geflatteerd, want de spelverhouding was niet zo verschillend om deze uitslag te rechtvaardigen, maar Dakota vond een doelbewust Estrella tegenover zich, dat gebruik maakte van elke fout in de verdediging van Dakota, welke deze avond, vooral achterste Loeftok, behoorlijk wat steken liet vallen. En dit terwijl de defensie van Dakota als een van de sterksten geldt.

Hiermee heeft het herstel, dat Da-

## Diefstal geldzending zeven mille opgelost

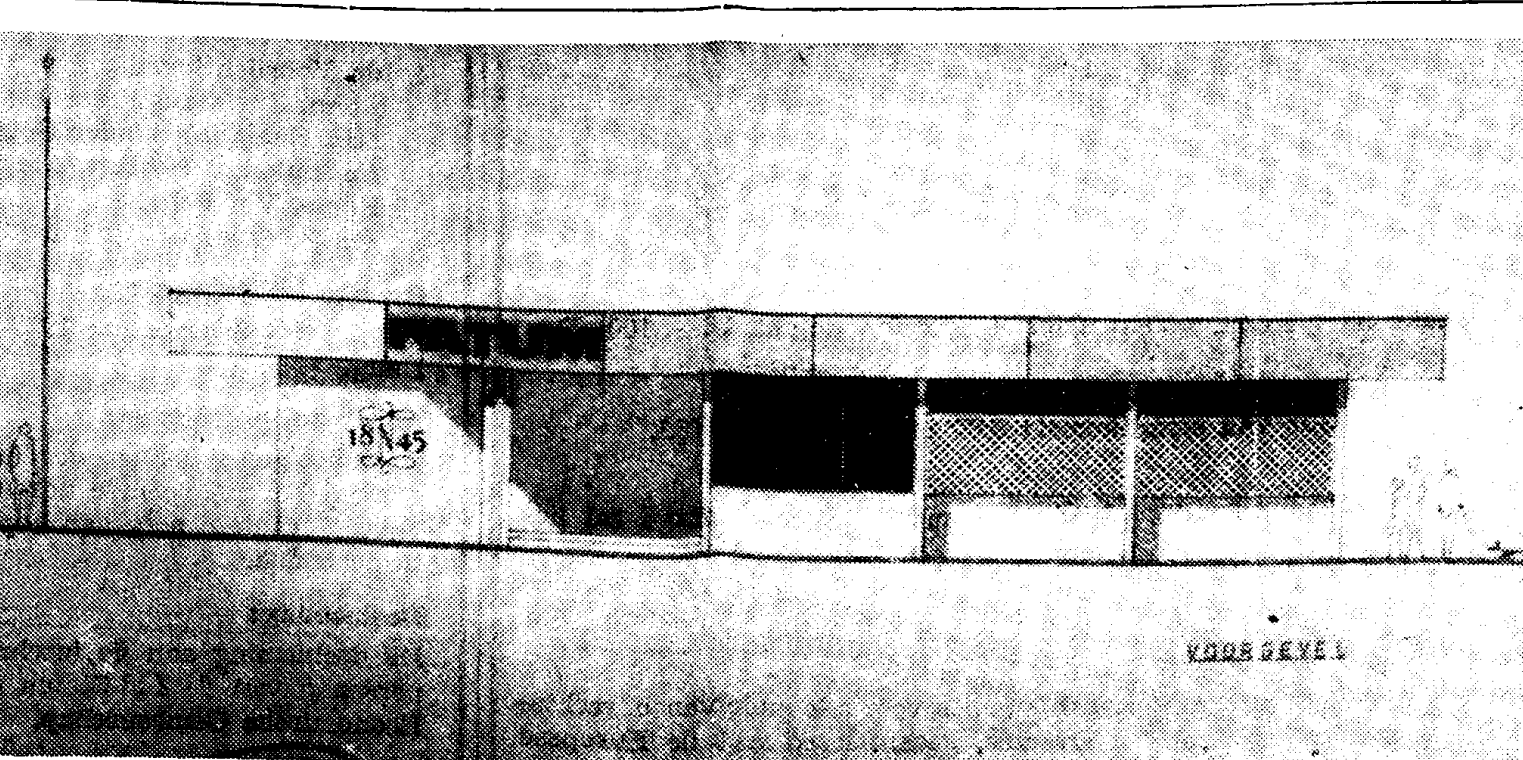
## Ambtenaar aangehouden

ORANJESTAD. — In verband met de diefstal van een geldzending ter waarde van zeventien duizend gulden werd de 39-jarige ambtenaar N. J. G. aangehouden. Hij heeft bekend de diefstal gepleegd te hebben. Hij is ingesloten.

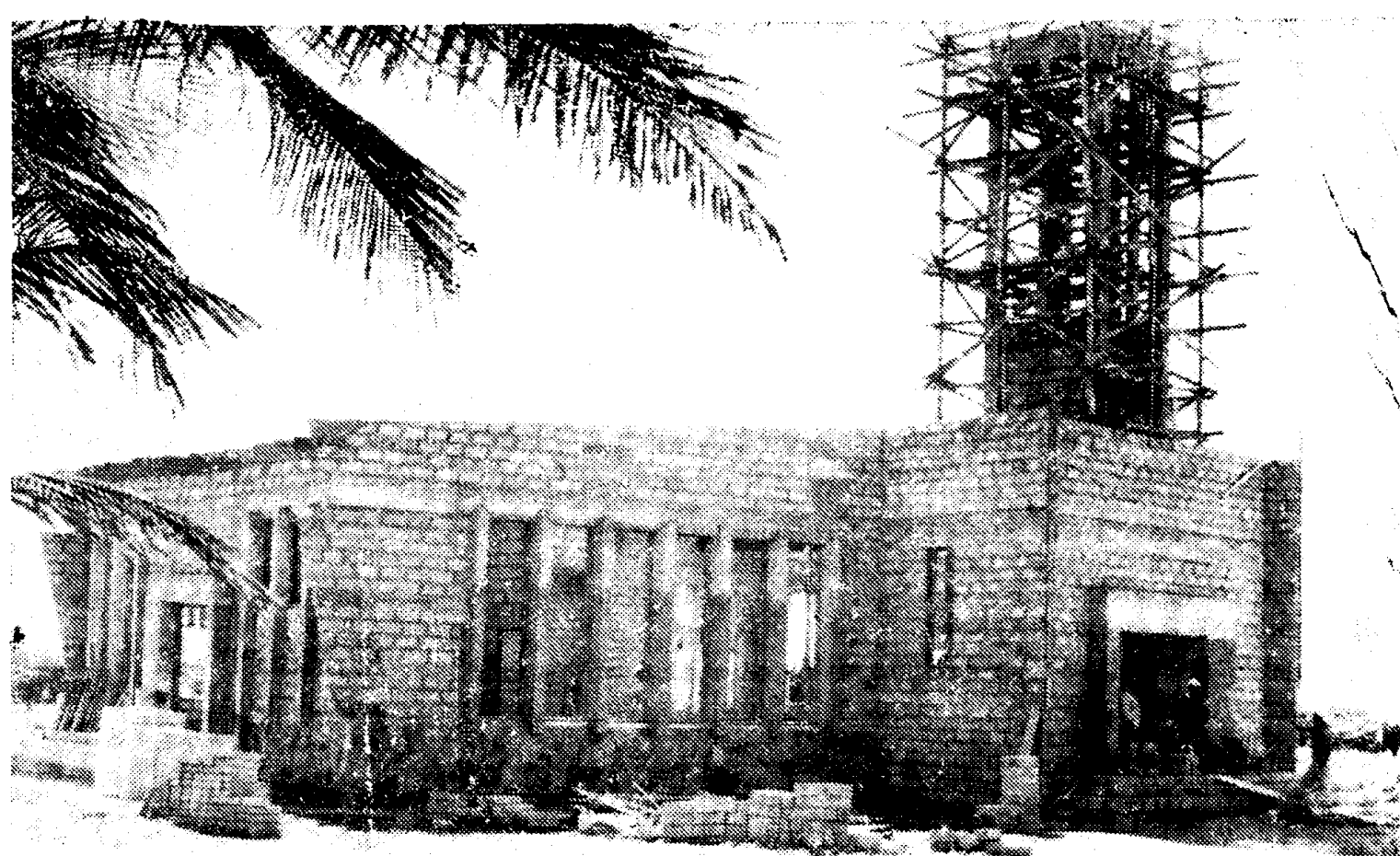
Begin augustus werd gemeld dat in juli een aangetekend pakket met als inhoud zeven duizend gulden aan vreemd geld bij de postierijen ter verzending was aangeboden, maar nimmer op de plaats van bestemming was aangekomen. Door de recherche werd een diepgaand onderzoek ingesteld. Naar aanleiding hiervan werd een ambtenaar van het postkantoor aangehouden, die na verhoor bekende het pakje gestolen te hebben. Het geld is nog niet teruggevonden. Het vermoeden bestaat dat er niet veel meer van over is.

## Directie van Banco popular uitgebreid

ORANJESTAD. — In aansluiting op ons bericht van maandag over de afgelopen vrijdag gehouden vergadering van de aandeelhouders van de Banco Popular Antillano, deelde de heer M. J. M. Heutke namens de directie van deze bank mede, dat deze vergadering bijeengeroepen werd door directie en commissarissen. Het voorstel de directie uit te breiden, ging niet uit van de directie en commissarissen, maar aan de hand van het college van commissarissen. Met meerderheid van stemmen werd de heer Th. G. M. Schouten hiervoor gekozen.



• Het nieuwe Fatum-kantoor waarvan vorige week de openbare aanbesteding werd gehouden en waarbij, zoals de Amigoe berichtte,



• Door het personeel van de Bouwmaatschappij Futura wordt hard gewerkt om de Monte Calvario-kerk te Tanki Leendert, die men eind van het jaar in gebruik wil nemen, klaar te krijgen. De veertien meter hoge toren begint reeds gestalte te krijgen. De heer Janichi Werleman uit Santa Cruz is begonnen met de buitenvallen van de kerk te bekleden met stenen van Rooi Taki, in de volksmond "diabaa" en door Werleman "balaster" genoemd.

## Vrouw bestolen

ORANJESTAD. — Een dame, die in een guesthouse verblijft, deed aangifte van diefstal van een bedrag van veertig gulden. In verband hiermee werden twee mannen aangehouden, die bekende de diefstal te hebben gepleegd. Ze moesten het geld teruggeven en werden ingesloten.

Uit een tas in een woning werd een bankbiljet van honderd gulden gestolen. In verband hiermee werd de 38-jarige J. K. aangehouden. Die bekende het bedrag gestolen te hebben. Hij werd ingesloten.

In San Nicolas werd een dame aangehouden, die catoochi verkocht. Ze vertelde dat zij voor iemand anders vertoont, die op haar beurt vertelde dat ook zij voor een andere vrouw verkocht. Om een einde aan dit spelletje te maken, kregen zij alle drie een procesverbaal aangezegd.

In San Nicolas werd een man aangehouden omdat hij een revolver in zijn bezit had. De revolver werd in beslag genomen en de man kreeg een procesverbaal aangezegd. Voorts maakte de politie zeven procesverbaal op en verleende viermaal assistentie.

## Inschrijving open voor festival van het lied

ORANJESTAD. — Het bestuur van het Festival Antillano di cancion heeft zich in een brief gericht tot alle artiesten op de Nederlandse Antillen. Hierin wordt een beroep gedaan op de artiesten om in grote getale deel te nemen aan het festival, dat op 26 november begint.

Tot 28 oktober kan men zich inschrijven, waarbij ook een foto moet worden gedaan. Voorzitter Robby Schouten wijst er in deze brief op, dat de waardering op de Antillen en bij de grote hotels voor het festival de Antilliaanse artiesten kunnen presteren afhangt van de mate waarin de Antilliaanse zangers zullen deelnemen aan het festival.

Hij besluit met de opmerking, dat niet alleen het winnen van dit festival belangrijk is, maar vooral het uitslagen van wat erop de Antillen onder de artiesten leeft.

## Geestelijken in VS tegen Vietnamoorlog

NEW YORK. — Vijftigendertig Amerikaanse geestelijken die gekant zijn tegen de oorlog in Vietnam hebben bekendgemaakt dat hun kerken er synagogen een schuilplaats zullen bieden aan principiële dienstweigeraars. De geestelijken behoren tot een groep van 320 Amerikanen die van plan zijn op 16 oktober in acht steden een campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid te beginnen.

## Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewalds; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil: en Savaneta: Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina. Botica's - Oranjestad: Oduber, tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

## FATUM VOOR ALLE ZEKERheid

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 The professionals - 18 jaar: Rialto: 8.00 All the fine young cannibals - 18 jaar: Santa Cruz: Aurora: San Nicolas: Principal: 8.00 The warlord - 18 jaar: Savaneta: 8.00 A thousand clowns - 18 jaar.

## Donderdag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Whizlybirds; 18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Strand hotel/ Across 7 seas; 19.30 Nieuws; 19.45 I dream of Jeannie; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Time Tunnel; 22.00 Nieuws; 22.15 The Defenders.

## Vergadering wielrenners

SAN NICOLAS. — In het Lago Sportpark wordt zondagmorgen om tien uur een vergadering gehouden van de Aruba Wielrenners Unie. Gesproken zal worden over de plannen die het bestuur heeft om onder auspiciën van de ASU op Statuutdag, 15 december, internationale wielervedstrijden in het Wilhelminastadion te houden. Dit zal de eerste maal zijn, dat in het stadion dergelijke wedstrijden plaats hebben. Plannen bestaan om voor deze wedstrijden uit te nodigen wielrenners uit Curacao, Santo Domingo en eventueel uit Puerto Rico. Het bestuur vertrouwt erop dat alle wielrenners deze vergadering om de plannen te bespreken en uit te werken, zullen bijwonen.

## MET UW DUBBELTJE, BOUWT ARUBA HAAR SPORT- EN CONGRESHAL!!!!

- Ingaande 1 oktober 1967 worden de toegangsprijzen voor het Wilhelminastadion met EEN DUBBELTJE verhoogd.
- Dit DUBBELTJE (tien hele centen) komt ten goede aan het fonds voor de bouw van een SPORT- EN CONGRESHAL OP ARUBA.

## AIRCONDITIONED DE VEER THEATER

presenteert zaterdag 7 oktober 1967 des avonds 12.00 uur

MIDNIGHTSHOW

## MOZAMBIQUE

met Steve Cochran, Hildegard Neff en Paul Hubschind.

Toegang f 2,—.

## DE VEER THEATER AIRCONDITIONED

presenteert tot en met dinsdagavond, iedere avond half negen

## EXCITEMENT!

BURT LANCASTER  
LEE MARVIN · ROBERT RYAN · JACK PALANCE  
RALPH BELLAMY · CLAUDIA CARDINALE

The PROFESSIONALS

Toegang f 2,50. 18 jaar.

Emile Zola's "La Curée (THE GAME IS OVER) is verbijsterend... Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. in het Drive-In Theater Curacao. (Adv.)

## BISON KIT

LIJMT ALLES  
Agente voor Aruba  
Aannemers- en  
Emballerbedrijf

## Holman & v. Eerden

Guyabastr. 20, Dakota tel. 1199

## TOYOTA

Meer kilometers  
Minder benzine

GARAGE CORDIA ARUBA  
Tarabana 46, tel. 2018

## Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk  
ARUBA PEST CONTROL  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

## Rum Dorado

## Hoge kwaliteit

en

## Vele prijzen

onder de dop

## Aruba Distilling Co.

Wilhelminastraat 47-51

Oranjestad

## Zojuist ontvangen

nieuwe fall selectie

## Montagut

Bloesen en pakjes

## PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat 40



## BOLIVARIANA EN POVA WINNEN IN DOMINOTOERNOOI

ORANJESTAD — Maandagavond ging het jubileumtoernooi domino ter gelegenheid van het dertigjarige bestaan van de Sociedad Bolivariana van start. Niet minder dan veertig spelers namen aan deze eerste speelavond deel.

Het toernooi werd met een toespraak van de voorzitter van de Sociedad Bolivariana, dr D. A. Garcia de Paredes, geopend, die eenieder hartelijk welkom heette onder h vernieuwde dak van de herboren Sociedad Bolivariana, zich zertv heugd toonde dat Tivolclub, Caribeclub en Pova gehoor hadden gegeven aan de uitnodiging om aan dit toernooi deel te nemen en voorts al ploegen succes toewenste. Gespeeld werd met vijf paren van elke club d'e allen vijf games van honder moesten spelen.

De loting wees Pova als tegenstander van de Tivolclub aan, terwijl de Sociedad Bolivariana het o'moest nemen tegen de Caribeclub. Vooral tussen de Pova en Tivoli ontspon zich een spannende strijd, die tenslotte in een 13-12 overwinning voor de politiemannen eindigde.

In de andere ontmoeting nam de Bolivariana reeds in het begin een voorsprong, die men tot het einde handhaafde. Deze wedstrijd eindigde in een 15-10 overwinning voor de Bolivariana. Aanstaaende maandag wordt de competitie voortgezet in de kleine zaal van de Sociedad Bolivariana. De laatste speeddag is bepaald op woensdag 11 oktober. De winnaar van dit toernooi ontvangt eerherdenkings- en een visseleker, respectievelijk beschikbaar gesteld door de firma Raghunath en Licores Aruba, agente van Amstel.

## Dr Van der Kuip tot hoogleraar benoemd

ORANJESTAD — De directeur van het bureau openbare gezondheidszorg Suriname, dr E. van der Kuip, is bij koninklijk besluit benoemd tot buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit van Leiden. Met ingang van 1 januari zal hij als opvolger van prof. Muntserdam milieuhygiëne gaan doceren. Dr Van der Kuip is op Aruba geen onbekende, waar hij vele malen verbleef bij zijn broer onder-inspecteur H. van der Kuip, chef van vreemdelingendienst.

## Biljart-uitslagen

ORANJESTAD — In de Watapanaclub werd een begin gemaakt met biljartcompetitie van de biljardbond Carabola in de B-klasse. De wedstrijden worden vanavond in de Tivolclub voortgezet. De uitslagen zijn: Wong Swie San (Surinameclub) tegen C. Cabenda (Surinameclub) 100-67, gemiddelde van Wong was 435. Dr Ho Kang You (Surclub) tegen Harold Arends (Commandeursbaaiclub) 100-73, dr Ho Kan You maakte met 21 de hoogste serie. De laatste wedstrijd werd door Senovio Arends (Commandeursbaaiclub) met 100-58 van M. Ras (Watapanaclub) gewonnen.

## Op speelplaats D.C. morgenavond boksen

ORANJESTAD — Op de speelplaats van het Dominicus College te Oranjestad is een boksring geplaatst. Morgenavond vormt deze ring het centrum van spannende bokspartijen, welke georganiseerd worden door de Triupalen. Dit neemt niet weg dat diezelfde avond bokspromotor John Stefanie zijn traditionele geworden wedstrijden organiseert in het Wilhelmstadion. In beide gevallen gaat het om amateurs, die de strijd met elkaar aanbinden.

## HOOG BEZOEK VOOR NPG-ARUBA

ORANJESTAD. — Voor een kort bezoek wordt morgen op Aruba verwacht mejuffrouw Dickey van Beusekom, overzeese commissaris van het hoofdkwartier van het Nederlandse Padvindsters Gilde in Nederland.

In Quebec Canada woonde zij een conferentie bij en zij keert nu via de Nederlandse Antillen huiswaarts. Tijdens haar bezoek aan Aruba zal zij de gast zijn van de NPG Aruba, die met haar een rondrit maakt over het eiland. Morgenochtend brengt zij een bezoek aan de echtgenote van de gezaghebber mevrouw Vera Henriquez, die ere-voorzitter is van het NPG op Aruba. In het Beatrix-groepshuis wordt om zes uur een barbecue aangeboden waarbij mej. Van Beusekom gelegenheid heeft kennis te maken met de leidsters. 's Avonds om half negen gaat mej. Van Beusekom naar Curacao.

## BASEBALL IN A-KLASSE

WILLEMSTAD. — Zes baseballwedstrijden staan op het programma voor komende zondag in de A-klasse. Alle wedstrijden beginnen om twee uur 's middags. Het wedstrijdprogramma ziet er als volgt uit: Santa Maria Pirates — Noord Janthiel Giants te Buena Vista; Santa Rosa Cubans — Twins te Kang; Ponce-Rochester te Suffiant; Brevengat Indians — Parera Vikings te Koraal Specht; Cienfuegos Cardenales te Brevengat en Deportivo Antillas — Antillanos op het terrein van Jong Holland.

**THE GAME IS OVER (La Curée)** is overweldigend — evenals Jane Fonda. Zie Roger Vadim's **THE GAME IS OVER**. Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. in het Drive-In Theater Curacao. (Adv.)

## Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenaam men bij de volgende adressen: AMIGOE DI CURACAO, Conscientiestee 27-29, 5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda. BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminalplein, Punda. BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13. BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum. TOKO ZUIKERTUINTE. WED. H. VAN DER HOEFEN, Caracasbaaiweg 149. WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket. AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad. ARUBA POST, San Nicolas.



## BEKENDMAKING

Met ingang van 16 oktober 1967, zullen de postkantoren in de Nederlandse Antillen, met uitzondering van het hulppostkantoor op Dr. A. Plesmanluchthaven, voor het publiek geopend zijn als volgt:

- op werkdagen, met uitzondering van zaterdag, van 's morgens 7.30 tot 12.00 's middags en van 1.30 tot 5 uur 's namiddags.
- op zaterdag zijn de kantoren gesloten.

De openstellingsuren van het hulppostkantoor op Dr. A. Plesmanluchthaven blijven ongewijzigd, t.w.: van maandag tot en met zaterdag van 7 uur 's morgens tot 7 uur 's avonds.

DE DIRECTEUR DER POSTERIJEN.

## GEBOREN

Deborah Nancy

Familie Sambo-Flu

Curacao,

4 oktober 1967.

## VERLOOFT

Marlene de Haseth  
Richard Maduro Jr.

Curacao, 5 oktober 1967

Castorweg 5

Pietermaaiweg 39

## Dr. HURTADO

deelt hierbij mede dat hij met ingang van 8 oktober 1967 a.s.

uitsluitend  
particuliere praktijk  
zal uitoefenen.  
Adres, spreekuren en telefoon  
blijven ongewijzigd.

## LA INDIANA

biedt haar geachte clientèle voor de a.s. feestdagen Moderne en exclusieve kleding en schoenen. Kleedt U mooi, modern en toch voordelig bij:  
**LA INDIANA**  
Hendrikplein 11, tel. 11703

## NAVRO naaischool

CURACAO - ARUBA  
begint 9 okt. met  
**BORDUUR CURSUS**  
U LEERT

1. Stofversieren
  2. Haken
  3. Guimpenhaakwerk
  4. Breien
  5. Netknoopwerk
  6. Frivolitéwerk
  7. Open naaiwerk
  8. Tappissierwerk
  9. Smockwerk
  10. Handborduren
  11. Machinaal borduren
  12. Applicatiewerk
- Slechts f 10,- p.m.

AVONDCURSUS 8 - 9.30 uur  
Inschrijvingen:

CURACAO: Boyen Salas  
Tel. 12640  
ARUBA: Wilhelmstraat 18  
Tel. 3288/3196  
Weg Serupretu 8  
Tel. 5511/3196

## INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

**BRUYNZEEL DEUREN**

## Pullman herenschoen

Italian style - Hollandse No Chique en vlot, succes en Modellen instap of met veters in zwart of bruin - er is niets beta

**BROKX N.V.**  
Handelskade 12

**3 (drie) jaar garantie bij iedere**

**FISHER VERSTERKER!!**

(adv. La Bonanza Punda)

Stevige  
kinderschoenen

bekend om hun  
duurzaamheid.

**Stella**

"De Moderne Schoenhandel"  
Prinsenstraat 68, tel. 18829

## GEVRAAGD

Kassière

met ervaring, voor  
restaurantbedrijf.

Brieven onder nr. 1027 aan het  
Bureau van dit blad.



## OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap — Ontwikkelingsfonds voor Landen en Gebieden Overzee.

### Aanbesteding:

Bestek „Drinkwaterfabriek St. Maarten” N/AN/204/64

### Overeenkomst:

363/AN

### Project:

311.030.01.

### Objekt:

De montage van een waterleidingnet van ca. 27,5 km op het eiland St. Maarten alsmede de keuring en aanvoer van ter beschikking gestelde materialen.

### Plaats van uitvoering:

Het eiland St. Maarten, Nederlands Antilliaans gedeelte.

### Raming:

850.000,— Antilliaanse guldens (overeenkomende met ongeveer 451.000,— Europese rekenenheden (= U.S. dollars)).

### Termijn van uitvoering:

Voor de bedrijfsklare oplevering van het gehele project: 15 maanden, terwijl een leidinggedeelte van 3,5 km 9 maanden na datum van gunning in bedrijf moet worden gesteld.

### De inschrijvingen:

(In de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de „Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen” te zijn ingediend uiterlijk 16 februari 1968, waarna de opening der inschrijvingen zal plaats hebben ten kantore van de Administrateur van Financiën voornoemd, op 19 februari 1968 te 11.00 uur plaatselijke tijd. Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd. Op de beide enveloppen dient te worden vermeld „Inschrijving op bestek E.E.G.-project Montage waterleidingnet St. Maarten”.

### Het bestek:

(In de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij:

1. de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen tegen betaling van Naf. 75,— voor het bestek en de bijbehorende tekeningen, betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van de Administrateur van Financiën.
2. NEDECO, Koninginnegracht 98-100, Den Haag, tegen betaling van Nf. 100,—.
3. Na ontvangst van de overschrijving van het verschuldigde bedrag op de Algemene Bank Nederland N.V. te Den Haag, zal het bestek per snelste gelegenheid aan de aanvrager worden toegezonden.

Wanneer het bestek bij de Administrateur van Financiën wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom van bestek plus tekeningen een reductie toegepast van Naf. 25,—.

### Het bestek ligt ter inzage bij:

1. de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. NEDECO/TEBODIN, Koninginnegracht 98 - 100, Den Haag;
3. de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap, Directoraat Generaal voor Ontwikkeling van Landen en Gebieden Overzee, Wetstraat 170, Brussel;
4. de Voorlichtingsdiensten van de Europese Gemeenschappen te: Bonn, Zitelmanstrasse 11; Den Haag, Alexander Gogelweg 22; Luxemburg, 18, Rue Aldringer; Rome, Via Poli 29; Parijs, (16e) 61, Rue des belles feuilles.

### Overige inlichtingen:

Tot en met 5 januari 1968 verkrijgbaar bij NEDECO/TEBODIN, Koninginnegracht 98 - 100, Den Haag.

Op 8 januari 1968 zal op St. Maarten een aanwijzing worden gehouden.

Plaats van samenkomst: Hotel Little Bay. Uur van samenkomst: 9.00 uur plaatselijke tijd.

### Nota van inlichtingen:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die vanaf 15 januari 1968 ter inzage zal liggen bij bovengenoemde adressen.

Tevens zal deze nota aan kopers van een bestek franco per luchtpost c.q. snelste gelegenheid worden toegezonden.

### Deelneming:

De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen, rechtspersonen van de Lid-Staten en van de Landen en Gebieden Overzee, geassocieerd met de Europese Economische Gemeenschap.

De Administrateur van Financiën,  
Drs. B. M. Laito.



## OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd door de Europese Economische Gemeenschap — Ontwikkelingsfonds voor Landen en Gebieden Overzee.

### Aanbesteding:

Bestek „Drinkwaterfabriek St. Maarten” N/AN/204/64

### Overeenkomst:

363/AN

### Project:

311.030.01.

### Objekt:

De levering van materialen voor een waterleidingnet op het eiland St. Maarten.

### Raming:

350.000,— Antilliaanse guldens (overeenkomende met ongeveer 186.000,— Europese rekenenheden (= U.S. dollars)).

### Leveringstermijn:

4 maanden na datum van gunning, met uitzondering van pompen, electromotoren, watermeters en reductieventielen, waarvan de leveringstermijn 8 maanden bedraagt.

### De inschrijvingen:

(In de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de „Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen” te zijn ingediend uiterlijk 30 december 1967, waarna de opening der inschrijvingen zal plaats hebben ten kantore van de Administrateur van Financiën voornoemd, op 2 januari 1968 te 9.00 uur plaatselijke tijd.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd. Op de beide enveloppen dient te worden vermeld „Inschrijving op bestek E.E.G.-project Levering materialen waterleidingnet St. Maarten”.

### Het bestek:

(In de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij:

1. de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen tegen betaling van Naf. 75,— voor het bestek en de bijbehorende tekeningen, betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van de Administrateur van Financiën.
2. NEDECO, Koninginnegracht 98-100, Den Haag, tegen betaling van Nf. 100,—.
3. Na ontvangst van de overschrijving van het verschuldigde bedrag op de Algemene Bank Nederland N.V. te Den Haag, zal het bestek per snelste gelegenheid aan de aanvrager worden toegezonden.

Wanneer het bestek bij de Administrateur van Financiën wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom van bestek plus tekeningen een reductie toegepast van Naf. 25,—.

### Het bestek ligt ter inzage bij:

1. de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4 - 4a, Curacao, Nederlandse Antillen;
2. NEDECO/TEBODIN, Koninginnegracht 98 - 100, Den Haag;
3. de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap, Directoraat Generaal voor Ontwikkeling van Landen en Gebieden Overzee, Wetstraat 170, Brussel;
4. de Voorlichtingsdiensten van de Europese Gemeenschappen te: Bonn, Zitelmanstrasse 11; Den Haag, Alexander Gogelweg 22; Luxemburg, 18, Rue Aldringer; Rome, Via Poli 29; Parijs, (16e) 61, Rue des belles feuilles.

### Overige inlichtingen:

Tot en met 9 november 1967 verkrijgbaar bij NEDECO/TEBODIN, Koninginnegracht 98 - 100, Den Haag.

### Nota van inlichtingen:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota die vanaf 16 november 1967 ter inzage zal liggen bij bovengenoemde adressen.

Tevens zal deze nota aan kopers van een bestek franco per luchtpost c.q. snelste gelegenheid worden toegezonden.

### Deelneming:

De deelneming aan de inschrijving staat onder gelijke voorwaarden open voor alle onderdanen, rechtspersonen van de Lid-Staten en van de Landen en Gebieden Overzee, geassocieerd met de Europese Economische Gemeenschap.

De Administrateur van Financiën,  
Drs. B. M. Laito.



# Rommelige wedstrijd na incident Schoop-arbiter

## Eerste nederlaag van J.H. tegen J. Colombia

WILLEMSTAD — In een wedstrijd, die vooral vóór de rust het ten volle waard was won Jong-Colombia met 2-0 van de tricoloren van Jong-Holland. Tot en met de vijfentwintigste minuut na rust had het duel een sportief verloop. Scheidsrechter Leonora werd tot dan toe de tegels strak in handen. Toen gebeurde het echter, dat Victoria samen met keeper Ignatius naar een hoge bal sprong, waarbij de doelman van de tricoloren op zijn rug kwam te vallen en bleef liggen. De scheidsrechter liet doorspelen en Victoria kopte later het leer in het verlaten doel. Wij vragen ons af waarom de arbiter niet floot, terwijl hij een tiental minuten voordien wel gefloten had toen Brandborg en keeper Raven van Jong-Colombia met elkaar in botsing kwamen nadat zij beiden op een bal waren gelopen. Ook toen bleef de doelman liggen. Stanley Schoop, die geen genoeg nam met de beslissing van de scheidsrechter ging naar hem toe om hem zijn mening kenbaar te maken. Hierbij vielen klappen. Schoop werd van het veld gestuurd en de tricoloren moesten met tien man de strijd voortzetten.

### Keepers bij botsingen geblesseerd

De tricoloren kwamen enigszins tegen in het veld en probeerden zelfs bij het allereerste begin het net te vinden. Enkele malen zijn ze dicht bij een doelpunt geweest. Het was ondermeer het geval toen Brandborg na een prachtig aanval van individueel voetbal de bal afgaf aan de vrijstaande Elisabeth, die van dichtbij naast schoot. De jongens van Jong-Colombia konden er in deze minuten maar niet komen. Hun passes waren niet zuiver en ook werd er teveel in de eerste gespeeld. Eveneens misten de jongens van Boca Sami de stuwende kracht vanuit het middenveld in deze periode van het spel. Toch wisten de aanvallers van Jong-Colombia voor de rust een drietal corners te forceren. Deze hoekschoppen werden echter niets op.

Langzaam maar zeker kwamen de jongens van Jong-Colombia los. In de vijfentwintigste minuut werd doelman Ignatius van de tricoloren door Fanny Martina op de proef gesteld. De goalie van de tricoloren doorstond de vuurproef uitstekend en toonde het verdere verloop van het duel een doelman van klasse te zijn. Geheel onverwacht viel het eerste doelpunt in deze ontmoeting. Dit gebeurde toen Victoria de bal in het doelgebied kreeg toegespeeld; hij kon het leer niet vlug genoeg onder controle krijgen, maar aangezien de verdedigers van de tricoloren werkloos stonden toe te zien had Victoria nog alle tijd zich om te keren en het leer met de punt van zijn schoen in de voor-Boca-Sami-doel te schieten. De voor-Boca-Sami. Met deze 1-0 kwam ook de rust.

Na de rust daalde het tempo aanzienlijk. Jong-Colombia zat iets meer op de bal dan de tricoloren. Na ongeveer een kwartier spelen in de tweede helft kreeg Jong Holland een vrije trap te nemen op links. Lito Rozal nam deze voor zijn rekening en schoot meteen op doel. Keeper Raven kon ten koste van een corner de bal uit zijn heiligdom houden. Deze hoekschop werd door Lito op links genomen en door Stanley Schoop over gekopt. Bij een van de volgende aanvallen van de tricoloren kwam Brandborg alleen voor doelman Raven. Brandborg speelde de bal even te ver voor zich waardoor een fel duel ontstond tussen hem en de doelman van Jong-Colombia over wie de bal zou bemachtigen. Raven liep daarbij een blessure op en bleef liggen. De scheidsrechter floot voor freekick tegen Brandborg. Het spel werd even later hervat en

de aanvallen van beide partijen wisselden elkaar af. Twintig minuten voor het einde plaatste schakelspeler Benifacio de bal hoog voor het doel van de tricoloren. Victoria en doelman Ignatius sprongen op om de bal te bemachtigen. Hierbij kwam keeper Ignatius op zijn rug te vallen en bleef liggen. De bal stuitte toen op en werd door Victoria in het lege doel gekopt. Scheidsrechter Leonora, die tijdens het duel van Ignatius en

Victoria niets constateerde kende zonder meer het doelpunt toe. Schoop nam geen genoegen met de beslissing van de arbiter en liep naar hem toe om hem hierop attent te maken. Geen van beide heren konden zich bedwingen waardoor er even later klappen vielen. Het eind van het leide was dat Stanley Schoop het veld moest verlaten. Naar onze mening beging de arbiter hier een tactische fout door niet te fluiten. Dit moet de scheidsrechter in kwestie later zelf hebben ingezien, want zo goed als hij voor het incident floot, zo onzeker werd hij later in het nemen van beslissingen. Dit kwam het spel niet ten goede.

Integendeel, het laatste kwartier onttaarde het spel volkomen. De spelers verdroegen niets meer van elkaar. En de harde charges waren aan de orde van de dag. Gelukkig dat er niet veel tijd meer restte om te spelen, anders waren er zeker nog meer klappen gevallen. Hoe dan ook Jong-Colombia heeft door deze 2-0 overwinning op de tricoloren weer twee minpunten aan zijn totaal toegevoegd. Vrijdag wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd Veendam — Sithoc.

## IN KOPENHAGEN 2-3 NEDERLAAG Denen zetten Oranje in zijn voetbalhemd

KOPENHAGEN. — Het Nederlands elftal heeft de interlandwedstrijd tegen Denemarken in Kopenhagen verloren. Na een voorsprong van 1-0 met de rust wonnen de Denen, die voortreffelijk uit de voeten konden op het gladdie veld, met 3-2.

Na een min of meer gelijk opgaande eerste helft — Nederland was iets meer in de aanval, maar lang zo gevaarlijk niet als de Denen — werd het Nederlandse overwicht in de tweede helft groter. Maar de Deense verdediging ving de traag opgezette Nederlandse aanvallen vrij gemakkelijk op. Veel moeilijker had de Nederlandse verdediging het eigen de flitsende snelle buitenspelers Levevre en Stein Olsen en de beheerste technicus Soendergaard. Het verschil in uitvoering van de aanvallen besliste tenslotte de wedstrijd in het voordeel van de Denen.

### Suurbier tweemaal

In de laatste minuut van de eerste helft liep Nederland een achterstand op tegen het verrassend fris en fel spelende Deense elftal. Israël stuitte een solo van Laudrup onreglementair en scheidsrechter Wright gaf een vrije trap buiten het strafschopgebied. Tijdens het boogballetje van Laudrup over de Nederlandse muurfroot Wright weer, nu omdat Dyrborg in de muur werd vastgehouden: strafschoot. Bjerre schoot de bal van de elf-meterslip in de rechterhoek, terwijl Pieters Graafland in een alles-of-niets-poging op links gokte. Nederland is overigens in de eerste helft (negen hoekschoppen tegen twee) meer in de aanval geweest.

Het spel der liefde... een dunne streep tussen woede en extrase, wordt deze streep overgeschreden... dan is het spel uit. Zie Roger Vadim's **THE GAME IS OVER** (La Curée) met Jane Fonda. Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. in het Drive-In Theater Curacao.

Uit de goede combinaties tussen Keizer, Cruiff en Jansen kwam een aantal schoten van Cruiff. Suurbier en Jansen, die echter de attente doelman Nielsen niet voor onoverkomelijke problemen plaatsten.

Denemarken was echter ook niet ongevaarlijk. Vooral de snelle linkervleugel met Ole Fritsens oudclubgenoot, Ulrik Levevre en Dyrborg vond herhaaldelijk een weg door het rechterverdedigingsblok, waar Suurbier vrij vaak mistaste op de handige voetbewegingen van de rappe Denen. Dyrborg kreeg bovendien dicht voor doel nog enkele redelijke kansen, maar de fel ingrijpende Eijkenbroek kon voorkomen dat de Deense aanvalsleider zijn reputatie als gevaarlijk schutster verder uitbouwde. De mooiste kans was echter voor rechtsbuiten Stein Olsen, die in de negende minuut door een combinatie van Levevre en Soendergaard vrij voor Pieters Graafland kwam. Stein Olsen liet de gladdie bal echter van zijn voet afglijden.

In de twaalfde minuut van de tweede helft nam Denemarken een 2-0 voorsprong door een doelpunt van Soendergaard. In de 27e minuut vergrootte de Denen de voorsprong tot 3-0, maar twee minuten later verkleinde Suurbier de achterstand tot 3-1. In de dertigste minuut bracht Israël de stand op 3-2.

### Hulp voor Anquetil

PARIS — De Franse wielrenbond neemt Jacques Anquetil in bescherming. De secretaris-generaal van de internationale wielrenfederatie (UCI), René Chesal, heeft een brief ontvangen van de voorzitter van de Franse wielrenbond, Fernand Clerc, waarin deze schrijft: „Als voorzitter van de Franse wielrenbond, protesteer ik tegen iedere maatregel die door de UCI tegen Jacques Anquetil en zijn werelduur-record zal worden genomen". Het bestuur van de UCI zal zich op 13 oktober in Parijs beraden over de weigering van Anquetil zich na zijn geslaagde recordpoging in Milaan aan een anti-doping onderzoek te laten onderwerpen.

### TUR MOMENTO NA ORDEN PA JUDA

WILLEMSTAD — Voor notaris dr. E. C. Henriquez is vanmiddag de stichting verleden van Tur momento na orden pa juda. Het doel van deze stichting is paraat te staan om steun te verlenen op alle gebied, waarbij in het bijzonder gedacht wordt aan de bestrijding van de armoede en hulpverlening aan de sport. Voorzitter van deze stichting is de heer Eric Lode-wijks. De rest van het bestuur ziet er als volgt uit: secretarissen R. Isenia en H. Koeiers en penningmeester C. Blanken.

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Curacaosche Radio Vereniging Curom is momenteel als volgt samengesteld: voorzitter, C. G. Grootens; secretaris, drs O. Beaujon; penningmeester, H. P. Smouter; secretaresse, mev. M. M. Bosselaar; commissarissen: drs H. J. Sprock en A. C. Quast.

Het correspondentie-adres is: bestuur Curom, P. O. Box 31.



● Een voorlopig nog duistere rol zal dit konijn gaan vervullen bij de komende Driekamp tussen de tegenwoordig van de politie (PSV), Shell (Asiento) en de marine, welke zaterdagmiddag te Rust en Burgh van start gaat. Gedurende een week zullen de sporters van deze drie groeperingen elkaar ontmoeten op zeventien verschillende onderdelen.

Electrificerend... U zult verstomd staan van dit gedurfde, mooie verhaal over de schokkende liefde van een jonge getrouwde vrouw. Zie Roger Vadim's **THE GAME IS OVER** (La Curée), met Jane Fonda. Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. in het Drive-In Theater Curacao. (Adv.)

## Driekamp '67 telt nu 17 onderdelen

### Bijna vijfhonderd sporters van PSV, marine en Asiento komen in actie

WILLEMSTAD — Met enige spectaculaire stunts zal zaterdagmiddag te Rust en Burg de opening gevierd worden van de inmiddels traditioneel geworden Driekamp tussen sporters uit de kringen van de marine, politie en Shell. De openingsplechtigheid betekent dat gedurende de daarop volgende week ongeveer vijfhonderd sportlieden in actie komen, zij het niet op hetzelfde ogenblik. Dit jaarmenemen zij het tegen elkaar op in zeventien verschillende sporten. De aantal zal hoogstwaarschijnlijk nog eens jaar nog groter zijn, gezien de principiële afspraak welke de verschillende partijen tegenover elkaar hebben gemaakt.

De inzet van de Driekamp is een grote trofee, welke gouverneur Speekenbrink indertijd ter beschikking heeft gesteld om de sportbeoefening in groter „clubverband" te stimuleren. In 1961 had de Driekamp voor de eerste keer plaats, waarbij Asiento de beker voor de eerste keer voor zich opeiste. In het daarop volgende jaar behield Asiento de beker, maar moest deze in 1963 en '64 afstaan aan de politiemannen van PSV. Door omstandigheden kon het sportgebeuren in 1965 niet doorgaan en verleden jaar nam de marine hem voor een jaartje in bezit. Bij de militairen is men vast van plan de stand gelijk te trekken door de trofee in bezit te houden, zodat dan de drie deelnemende partijen dan twee keer winnaar zijn geweest. Zover is het echter nog niet. Een der opmerkelijke punten bij dit sportgebeuren is wel, dat men gewoonlijk slechts met een klein puntenverschil kan winnen. De marine-mannen legden in 1966 beslag op de beker met 34½ punt, terwijl Asiento 34 punten behaalde.

### Hoge belangstelling

Bij de opening zaterdagmiddag om half vijf zal de Politieharmonie voor de muzikale omlijsting zorgen. Van hun belangstelling zullen daarbij blijken geven alle militaire commandanten evenals de top van Shell Curacao en Asiento en stafleden van het politiekorps. Wnd hoofdcommissaris J. Schouwé zal de openingsgesprek houden. Bij de opening is iedere belangstellende welkom. Een en ander

gebeurt bij het zwembad. Het gehele wedstrijdprogramma wordt binnen een week afgewerkt. De algehele leiding berust bij de drie hoofdcoördinatoren: Kapitein W. van Breukelen voor de militairen, inspecteur C. L. Boekhoff voor de politie en H. de Costa Gomez voor Asiento. Met de voorlichting is luitenant H. de Maat belast. Voor elke tak van sport is een coördinator aangewezen, die de dagelijkse leiding heeft.

### Uitbreiding programma

Ditmaal staan er zeventien sporten op het programma. De afspraak is echter gemaakt door elk der drie deelnemers om alle mogelijke moeite te doen in het komend jaar een nieuwe tak van sport in zijn programma op te nemen. Zo zal men bij de militairen baseball onder de knie proberen te krijgen. Bij PSV zeilen en bij Asiento judo, zodat men in het Olympisch jaar misschien twintig onderdelen zal kennen bij de Driekamp.

Voor de Driekamp is het volgende wedstrijdprogramma opgesteld met tussen haakjes het terrein waar de sportieve slag gestreden zal worden: zaterdag, half vijf: officiële opening en om vijf uur zwemwedstrijden (Rust en Burgh); zondagmorgen om half negen atletiek (Suffisant), om negen uur schieten (Rust en Burgh); maandagavond om acht uur dammen (Societeit PSV), om zeven uur volleybal (Negropont), dinsdagavond om zeven uur schermen (Suffisant), zeven uur voetbal (Rust en Burgh) en acht uur domino (Societeit PSV); woensdagavond: om acht uur bridge (Rust en Burgh); donderdagavond om zeven uur voetbal (Rust en Burgh), acht uur klaverjassen (Societeit PSV) en acht uur tafeltennis (Kleuterschool Rio Canario); vrijdagavond om zeven uur basketball (Suffisant) en acht uur schaken (Rust en Burgh) en zaterdagmiddag 14 oktober om half vijf voetbal (Rust en Burgh) met tijdens de pauze touwtrekken.

### Vissen op Bonaire

Op alle wedstrijddagen worden om vijf uur 's middags tenniswedstrijden, welke al eerder deze week zijn begonnen, afgewerkt te Rust en Burgh. Naast de bovengenoemde sporten staan ook lijvissen en speerwerpen op het programma. Deze onderdelen worden zondag op Bonaire afgewerkt. Zaterdagmorgen om tien uur vertrekt een vloot van twaalf schepen naar het Flamingo-eiland waaronder een marinevaartuig. Zondagavond om zes uur wordt de vloot op Curacao terug verwacht.

WIN deze prachtige transistor

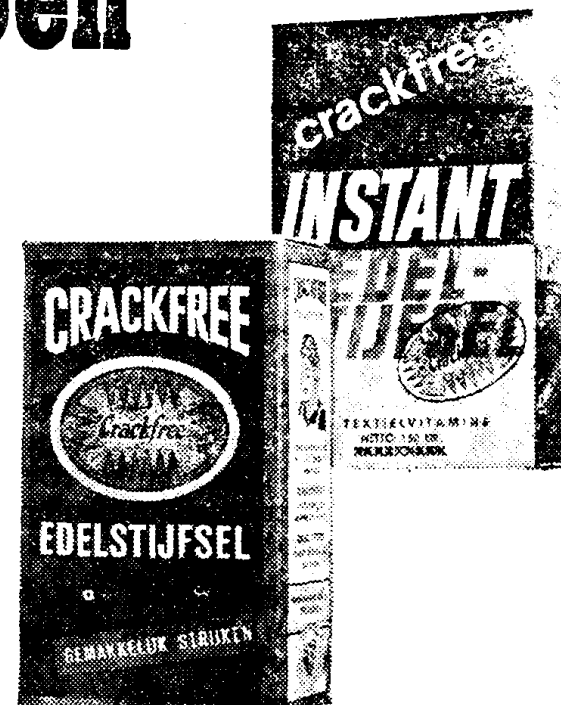


SONY DELUX type 7R-72  
9 transistors - 6 druktoetsen  
Telescoopantenne  
formaat 33 x 24 x 14 cm.

## Iedereen kan meedoen aan deze wedstrijd!

De lege pakjes Crackfree en Crackfree instant met meer weggevoerd. Schrijf Uw naam en adres duidelijk op de binnenzijde van de doosjes, alsmede de naam van Uw leverancier en lever die in bij „Antilles Grocery". Kerkstraat 17. Ook de doosjes die niet zijn voorzien van een speciale binnenbedrukking kunnen worden ingezonden. Gedurende de maanden oktober, november, december, januari, februari en maart wordt iedere maand zo'n prachtige transistor verloot onder de inzenders. De trekking geschiedt op iedere laatste dag van de maand. De winnaars krijgen de transistor, geheel compleet, gratis thuis gezonden. Koop Crackfree en Crackfree instant en doe mee aan de wedstrijd!

**CRACKFREE**  
DE TEXTIEL VITAMINE



Deze wedstrijd geldt alleen voor inwoners van Curacao, Aruba en Bonaire. Familieleiden en personeel van de leverancier en het reclamabureau zijn uitgesloten van deelname aan de wedstrijd.

### HET ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

organiseert op veler verzoek een

## TENTOONSTELLING

van de door de jury aangewezen beste TEKENINGEN, door kinderen van 10 t/m 16 jaar ingezonden t.g.v. de grote

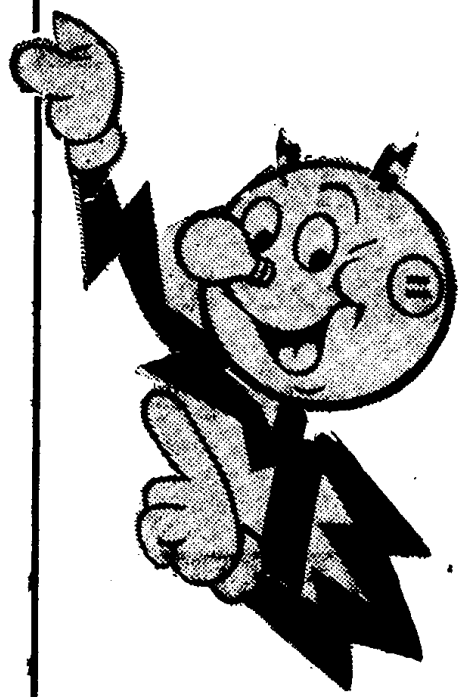
### O.G.E.M. Jubileum Tekenwedstrijd

De tentoonstelling zal plaats vinden in de zaal van het Departement van Onderwijs — Johan van Walbeekplein 2 — Alhier — van Woensdag 11 t/m Zondag 15 oktober 1967.

### OPENINGSTIJDEN:

Wo. t/m Za. 17.00 - 20.00 uur  
Zondag 10.00 - 12.00 uur  
17.00 - 20.00 uur

Toegang Gratis.





## DRIVE-IN THEATER CURACAO

## WALK, DON'T RUN



presenteert:

Donderdag 5, vrijdag 6,  
zaterdag 7 oct. om 7 en 9 p.m.  
zondag 8 oct. om 8.45 p.m.

HOUDT U HET VOLGENDE  
WEEKEND VRIJ VOOR  
ONS!

## WALK DON'T RUN

(Dat loopt mis, Miss)

(Camina, no corras)

De leukste film van Uw leven... geheel gefilmd in technicolor en cinemascope, gedurende de Olympische Spelen van 1966 in Tokyo.

f 2,00. Kind. toeg.

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

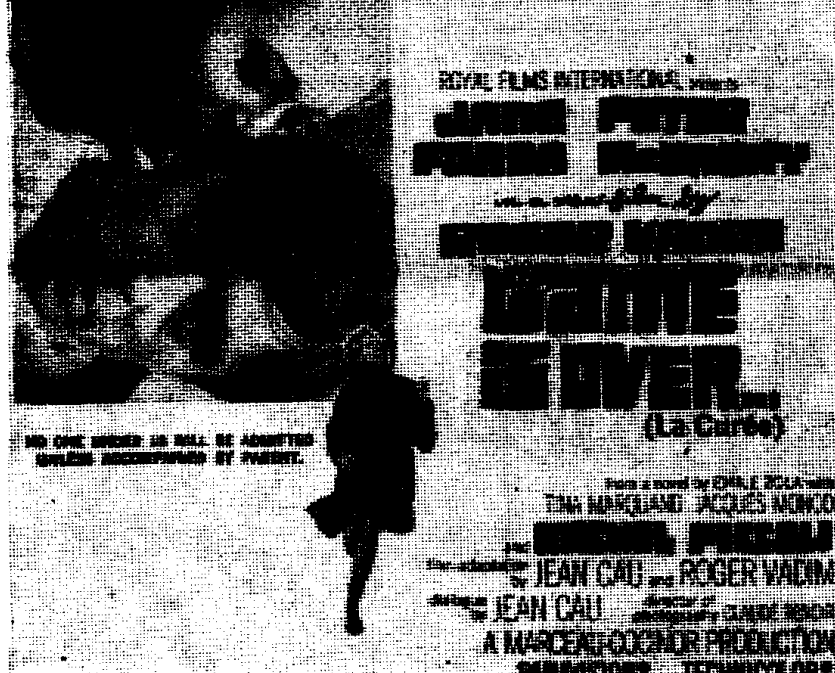
Zaterdag 7 oct. om 12 p.m. — MIDNIGHTSHOW

Columbia Pictures presenteert:

Een nieuwe film van ROGER VADIM, die U B.B. gaf in "AND GOD CREATED WOMAN..." en U nu presenteert JANE FONDA, zoals U haar nog nimmer hebt gezien, in een gemoderniseerde versie van Emile Zola's "La Curée". ELECTRIFICEREND... U zult diep verstomd zijn van dit gedurfde, mooie verhaal, over de schokkende liefde van een jonge getrouwde vrouw....

## "THE NAME OF THE GAME IS... SEXI"

—Wanda Hale, N.Y. Daily Mirror



(La Presa Erótica - De Naakte Prooi)

In het Engels met Spaanse tekst.

Het spel der liefde... er wordt een dunne streep getrokken tussen woede en extase, als U deze streep overschrijdt... is het spel uit.

f 2,00. Uitsluitend en alleen voor volwassenen boven de leeftijd van 21 jaar.

## Antillian Steak

林園酒家

Lam Yuen Restaurant

Fokkerweg 25 - Phone 35866

Wed. H. v. d. Hoeven

Caracasbaaiweg 149

neemt ook  
ZOEKERTJES

aan

cadeau-bonnen

van

LA BONANZA

meer keus, meer waarde!

English  
Leather

PRE-SHAVE

LOTION

For sale at  
all leading stores  
and drugstores

## WEST-END AIRCONDITIONED

Donderdag, vrijdag, zaterdag 7.00 en 9.00 p.m.,  
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Eindelijk, de sensationele Western

FRANCO (DJANGO) NERO zonder angst, ijskoud in:

## "MASSACRE TIME"

George Hilton - John McDouglas - Lyn Shane

Wreed en cru, vol intense spanning en huiveringwekkende realisme. CINEMASCOPE en Kleuren.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

## WEST-END AIRCONDITIONED

Zaterdag 7 oktober: MIDNIGHT SHOW

De Geheime Agent X1-7 in:

## "OPERATION OCEANO"

Lang Jeffries - Aurora de Alba - Eleonora Bianchi

Geliefd door de vrouwen... gevreesd bij zijn tegenstanders.

De moordzuchtige spionagewereld, waarin een leven niet meer

waard is dan 'n inlichting. Avonturen en actie in

Techniscope en Technicolor.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

LEKKE BAND? KAPOTTE ACCU?

Bel

Firestone

Telefoon 13070

BETROUWBARE SERVICE

DAVID CAPRILES &amp; C.

Salinja 159 - Telefoon 13070

S

SINGER  
october  
SALE-A-THON

## EXTRA LAGE AANBETALING

Zeer gemakkelijke betalingsvoorwaarden

Semi-automatische economy class zig zag naaimachine met „twin needle“  
fl. 30,— aanbetaling, fl. 14,— per maand; cash fl. 293,—, aanbetaling fl. 366,—.

Prachtige trapnaaimachine met ingebouwde zig zag op modern uitgevoerde tafel. Ook met motor verkrijgbaar. fl. 25,— aanbetaling, fl. 13,— per maand; cash fl. 339,—, afbetaling fl. 423,—.

Stevige typemachine, ideaal voor kantoor en privé gebruik. fl. 20,— aanbetaling, fl. 10,— per maand; cash fl. 125,—, afbetaling fl. 144,—.

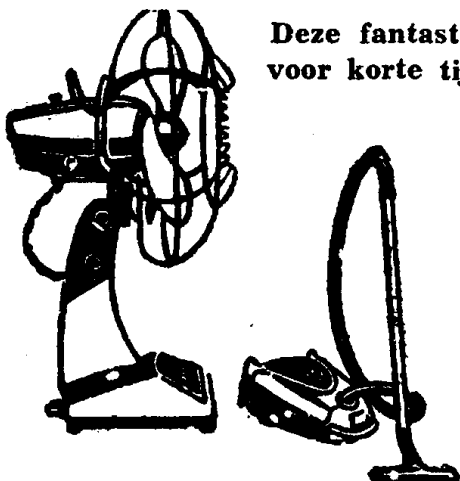
Nieuwste model stofzuiger, van alle gemakken en hulpstukken voorzien. fl. 15,— aanbetaling, fl. 12,— per maand; cash fl. 104,—, afb. fl. 120,—.

Electrische fan met drie snelheden, uitstekend geschikt voor op kantoor of in Uw slaapkamer. fl. 15,— aanbetaling, fl. 6,— per maand; cash fl. 65,—, afb. fl. 75,—.

Luxueuse haardroger met ingebouwde spiegel. fl. 15,— aanbetaling, fl. 8,— per maand; cash fl. 59,—, afb. fl. 68,—.

Zeer praktische vloerboender met was toevoer door finger-tip controle. fl. 10,— aanbetaling, fl. 8,— per maand; cash fl. 102,—, afb. fl. 118,—.

Deze fantastische aanbiedingen gelden slechts voor korte tijd. Profiteer dus nu bij

SINGER  
moderne apparaten voor mensen van deze tijd

\* A Trademark of The Singer Company  
Singer Sewing Machine Company, Nassaustraat 27a, Aruba. Tel. 1797  
Singer Sewing Machine Company, Bredestraat (O) 112, Curaçao. Tel. 24315

## Algemene Surinaamse Vereniging J.P.F.

Vrijdag 6 oktober 1967

## filmavond

Aanvang 8.30 uur n.m.

Op deze avond wordt door de R.V.D. van Suriname de nieuwste film over Suriname vertoond.

Alle Surinamers en belangstellenden zijn van harte welkom.

HET BESTUUR.

## DAMES GYMNASIEK en MODELLOPEN

Onze gymnastieklessen en lessen in modellopen zijn dusdanig in de smaak gevallen, dat wij van alle kanten het verzoek krijgen een aparte cursus hiervoor te organiseren, hetgeen wij hierbij doen.

10 okt. aanvang — Duur 4 mnd. — f 10,— p.m.

GYM: oefeningen voor ontwikkeling of vermindering van heupen, middel, buste, dijen, buikomvang, enz. Conditie- en circulatie-oefeningen. Oefeningen voor het voorkomen van een ronde rug.

MODELLOPEN: Houding, juiste wijze van lopen, zitten, staan, opstaan, trappen klimmen, iets oprapen, enz.

5 LESSEN PER MAAND.

(4 Gymlessen en 1 les modellopen)

NANCY TAYLOR'S MODEL STUDIO

MARKTSTRAAT 20, PUNDA

Inschrijvingen: Tel. 12640 of bij de administratie boven Salas

## ANDER ADRES - ZELFDE SERVICE!

En wát voor service! Uw reis perfect verzorgd,  
van begin tot eind. Waar U ook naar toe gaat,  
en hoe U ook wilt reizen, alles wordt geregeld.



PASSAGEBUREAU - GOMEZPLEIN 5 - PUNDA

telefoons: 11020 (reserveringen) — 12132 (chef) — 12323 (acquisitie)

## "CINELANDIA"

Heden donderdag 5, vrijdag 6, zaterdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 8 oktober om 9.00 n.m. — PREMIERE!  
Een aktieve Western naar het boek van de bekende schrijver  
KARL MAY verfilmd in CINEMASCOPE - KLEUREN

na het weergaloze succes van "WINNETOU, het grote opperhoofd"



## WINNETOU KEERT TERUG

LEVENSROOT-LEVENSECHT-GEWELDIG!

in kleuren en cinemascope

LEX BARKER-OLD SHATTERHAND - PIERRE BRICE-WINNETOU

"WINNETOU RETURNS"

In het Engels met Hollandse tekst.

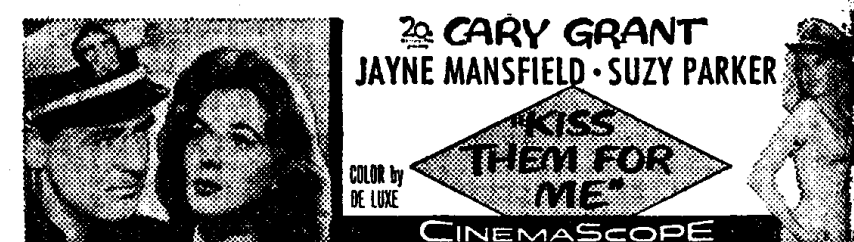
f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

## "ROXY" AIRCONDITIONED

Heden donderdag 5 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.

Een romantische komedie van de 20th. Century Fox verfilmd  
in CINEMASCOPE - DELUXE COLOR!



In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 6, zaterdag 7 oktober om 7.00 en 9.00 n.m.,  
zondag 8 om 8.30 n.m. — PREMIERE

ALARM BIJ DE  
GESTAPO

"CASABLANCA SPY NEST"

In het Engels met Hollandse tekst.

Van de lippen van de exotische vrouw door een ieder bemind  
hoort U: La Vida En Rosa, Besame, Quizas Quizas,  
en Pequeña Flor.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

## Curacaos Cultureel Festival

Auspicia pa: C.C.C. - V.G.K.S. - C.K.K.

ta presentá

## COMEDIA Y FOLKLORE DI CORSO

dirigi pa: Pablo Martina Penzo

8 di oktober na: Boekhandel:

Recreatiecentrum Salas - Samen - v. D.

Negropont: 20 or y 30. Zuikertuintje

Kaarchi f 2,50 na porta y V.G.K.S. y C.C.C.

Kaarchi di 29 september ta válido.

## MEDEDELING

Hierbij delen wij onze geachte clientele mede,  
ons kantoor ingaande 7 oktober 1967 op zaterdag

gesloten

zal zijn.

## LAFAR ANTILLANA

Pietermaai 29, Curacao N.A.

